

РЪКОВОДСТВО ЗА ВСЕКИДНЕВНА СПРАВКА



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА HOTPOINT ARISTON. За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на: www.hotpoint.eu/register

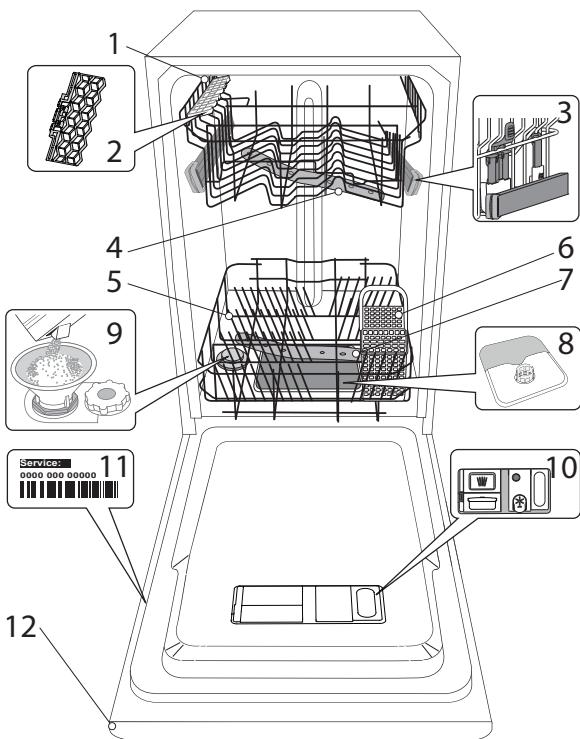


Можете да изтеглите Инструкциите за безопасност и Ръководството за потребителя, като посетите нашия уебсайт **docs.hotpoint.eu** и следвате указанията на задната корица на тази книжка,

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно Инструкциите за безопасност,

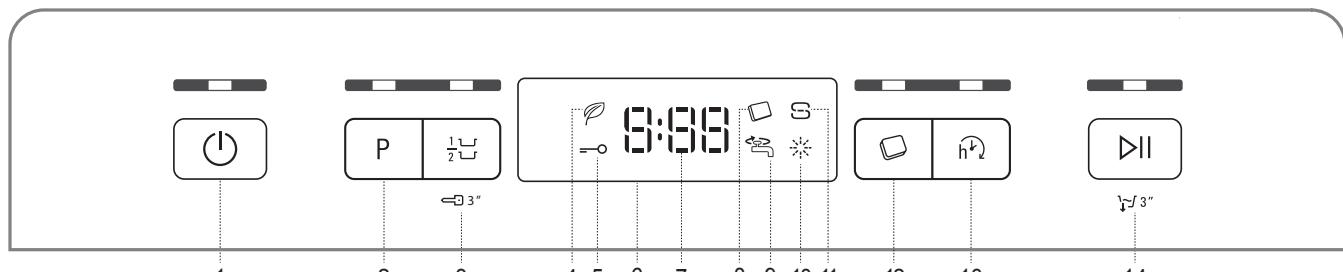
ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

УРЕД



1. Горна кошница
2. Сгъваеми капаци
3. Регулатор за височината на горната кошница
4. Горно разпръскащо рамо
5. Долна кошница
6. Кошничка за прибори
7. Долно разпръскащо рамо
8. Филтърен възел
9. Резервоар за сол
10. Дозатори за препарат и помошно средство за изплакване
11. Табелка с данни
12. Контролен панел

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Бутон Вкл,-Изкл./Нулиране със светлинен индикатор
2. Бутон за избиране на програма със светлинен индикатор
3. Бутон "Половин зареждане" със светлинен индикатор/Заключване на бутоните
4. Светлинен индикатор за програма Еко
5. Светлинен индикатор за заключване на бутоните
6. Дисплей
7. Индикатор за номер на програма и оставащо време
8. Светлинен индикатор за таблетки (Tab)
9. Светлинен индикатор за затворен кран за подаване на вода
10. Светлинен индикатор за зареждане на помошно средство за изплакване
11. Светлинен индикатор за зареждане на сол
12. Бутон "Таблетки (Tab)" със светлинен индикатор
13. Бутон за отлагане със светлинен индикатор
14. Бутон Старт/Пауза със светлинен индикатор/ Източване

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

СОЛ, ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ И ПОЧИСТВАЩ ПРЕПАРАТ

СЪВЕТИ ЗА УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

След монтаж отстранете блокиращите елементи от кошниците и задържащите ластици от горната кошница.

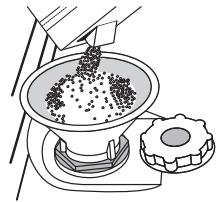
ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.

- Задължително е РЕЗЕРВОАРЪТ ЗА СОЛ НИКОГА ДА НЕ ОСТАВА ПРАЗЕН.

• Важно е да зададете твърдостта на водата.

Резервоарът за сол се намира в долната част на миялната машина (вж. „ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА“) и трябва да се попълва, когато индикаторът ДОПЪЛВАНЕ НА СОЛ  на контролния панел светне.



1. Отстранете долната кошница и развийте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
2. Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода . Поставете фунията (вж. фигуранта) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 1 kg); Не е необичайно да изтече малко вода.
3. Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора.
4. Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора.

Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миеене препаратурът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.

НАСТРОЙВАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

За да може омекотителят за вода да работи идеално, е особено важно настройката за твърдостта на водата да се базира на реалната твърдост на водата в дома ви. Можете да получите тази информация от местния си доставчик на вода.

Нивото по подразбиране за твърдост на водата е фабрично зададено.

- Включете уреда , като натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Изключете уреда , като натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Натиснете и задръжте бутона СТАРТ/ПАУЗА за 5 секунди, докато чуете звуков сигнал.
- Включете уреда , като натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Номерът на текущо избраното ниво и светлинният индикатор за помошно средство за изплакване мигат.
- Натиснете бутона Р , за да изберете желаното ниво на твърдост (вж. ТАБЛИЦА НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА).

Таблица на твърдостта на водата

Ниво	°dH Германски градуси	°fH Френски градуси	°Clark Английски градуси
1	Мека	0 - 6	0 - 7
2	Умерена	7 - 11	8 - 14
3	Средна	12 - 16	15 - 20
4	Твърда	17 - 34	21 - 42
5	Много твърда	35 - 50	43 - 62

- Изключете уреда , като натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.

Настройката е завършена!

Веднага след завършването на процедурата пуснете програмата без съдове.

Използвайте само сол, която е предназначена специално за съдомиялни машини.

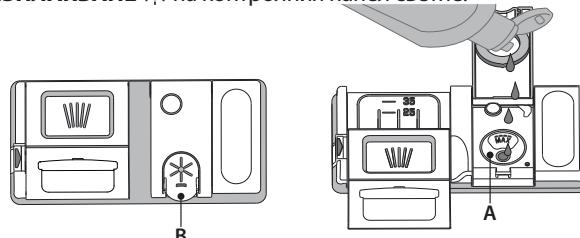
След като поставите сол в машината, светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ се изключва.

Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовник да се повреди омекотителят за вода и нагревателният елемент.

Използването на сол е препоръчително с всяка към миялен препарат.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помошното средство за изплакване улеснява СУШЕНЕТО. Дозаторът за помощното средство за изплакване А трябва да се пълни, когато светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ  на контролния панел светне.



1. Отворете дозатора **B**, като натиснете и дръпнете нагоре издатината на капака.
2. Внимателно добавете помощното средство за изплакване до максималната (110 ml) референтна маркировка на мястото за пълнене - избягвайте да разливате. Ако това се случи, почистете разливането незабавно със суха кърпа
3. Натиснете капака надолу, докато чуете щракване, за да го затворите. **НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.**

РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Ако не сте напълно доволни от резултатите от сушението, можете да регулирате използваното количество помощно средство за изплакване.

- Включете съдомиялната машина с бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Изключете я с бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА три пъти - ще чуете звуков сигнал.
- Включете я с бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Номерът на текущо избраното ниво и светлинният индикатор за помощно средство за изплакване мигат.
- Натиснете бутона Р , за да изберете желаното ниво на количеството помощно средство за изплакване.
- Изключете я с бутона ВКЛ./ИЗКЛ.

Настройката е завършена!

Ако нивото на помощното средство за изплакване е зададено на 1 (ЕКО), няма да се подава помощно средство за изплакване.

Светлинният индикатор НИСКО НИВО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ няма да светне, ако помощното средство се изчерпи. Според модела на съдомиялната машина могат да се дават максимум 5 нива. Фабричната настройка е специфична за всеки модел; следвайте инструкциите по-горе, за да проверите относно ли се настройката за Вашата машина.

- Ако видите синкави петна по съдовете, задайте нисък номер (2-3).
- Ако по съдовете има капки вода или следи от котлен камък, задайте висок номер (4-5).

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

За да отворите дозатора за препарат, използвайте приспособление С.

Налейте препарата само в сухия дозатор D. Поставете количеството

препарат за предварително измиване направо във ваничката.

1. При измерване на препарата правете справка със споменатата информация по-горе, за да добавите подходящо количество. в дозатора **D** има индикатори, за да помогнат за дозирането на миялния препарат.
2. Отстранете остатъците от препарат от ръбовете на дозатора и затворете капака, докато щракне.
3. Затворете капака на дозатора за препарат, като го дръпнете нагоре, докато приспособлението за затваряне се закрепи на място.

Дозаторът за препарат се отваря автоматично в правилния момент според програмата.

Ако се използват многофункционални препарати, препоръчваме да използвате бутона ТАБЛЕТКА, тъй като той регулира програмата за постигане на винаги най-добри резултати при миеене и сушене.

Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда.

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Фаза на сушение	Налични опции ^{*)}	Времетраене на програмата за миене (ч:мин) ^{**)}	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)
1. Еко ECO 50°	✓		4:00	11,5	0,84
2. Интензивна 65°	✓		2:30	15,0	1,50
3. Смесено 55°	✓		2:30	15,0	1,30
4. Бързо измиване и сушение 50°	✓		1:20	11,5	1,10
5. Фини изделия 45°	✓		1:40	11,5	1,00
6. Бърза 30' 50°	-		0:30	8,5	0,50
7. Накисване -	-		0:10	4,5	0,01

Данните за програмата EKO са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020,
Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес:
dw_test_support@whirlpool.com

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма,

*) Не всички опции могат да се използват едновременно,

**) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентировъчни, Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибирирането на сензора, Калибирирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин,

ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ

Указания за избор на програма за миене,

1 ЕКО

Програмата Еко е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн,

2 ИНТЕНЗИВНА

Програма, препоръчвана за силно замърсени съдове, особено подходяща за тигани и тенджери (да не се използва за фини изделия),

3 СМЕСЕНО

Смесени замърсения, За нормално замърсени съдове със застънали остатъци от храна,

4 БЪРЗО ИЗМИВАНЕ И СУШЕНИЕ

Нормално замърсени съдове. Всекидневна програма, която осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването за по-кратко време.

5 ФИНИ ИЗДЕЛИЯ

Програма за фини изделия, които са по-чувствителни към високи температури, например стъклени и порцеланови чаши.

6 БЪРЗА 30'

Програма, която да се използва при наполовина пълна съдомиялна или леко замърсени съдове без застънали остатъци от храна, Няма фаза на сушение,

7 НАКИСВАНЕ

Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно, За тази програма не се използва препарат,

Забележки:

Имайте предвид, че програмата Бърза 30' е предназначена за леко замърсени съдове,

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

ОПЦИИТЕ могат да се избират директно с натискане на съответния бутона (вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ),

Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ), съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали, Опцията не се активира,

1 ⌂ ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ

2 ⌂ Ако няма много съдове за миене, с оглед пестене на вода, ток и препарат може да се използва програма с половин зареждане. Изберете програмата и натиснете бутона ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ: светлинният индикатор светва. Натиснете бутона ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ, за да отмените тази опция.

Не забравяйте да намалите количеството препарат наполовина.

⌚ ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ

Функцията ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ се активира с дълго натискане (3 секунди) на бутона ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ. Функцията ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ блокира контролния панел с изключение на бутона ВКЛ./ИЗКЛ. ЗададеактивирайтезАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ, натиснете продължително отново.

▶ КРАН НА ВОДАТА ЗАТВОРЕН – Аларма

Премигва, когато не се подава вода или кранът на водата е затворен.

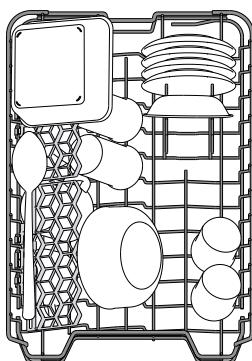
tablet (Tab)

Тази настройка позволява оптимизиране на ефективността на програмата в зависимост от типа на използванния препарат. Натиснете бутона ТАБЛЕТКИ (светлинният индикатор светва / съответният символ светва), ако използвате комбинирани препарати във формата на таблетки (помощно средство за изплакване, сол и препарат в 1 доза).

Ако използвате препарат на прах или течен, тази опция следва да е изкл.

ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

ГОРНА КОШНИЦА

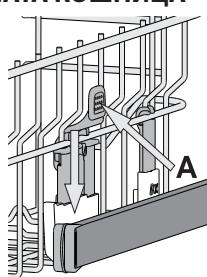


Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата.

(пример за зареждане на горната кошница)

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ГОРНАТА КОШНИЦА

Височината на горната кошница може да се регулира: висока позиция за поставяне на обемни съдове в долната кошница и ниска позиция за пълноценно използване на накланящите се опори, като се създава повече място нагоре и се избягва сблъскване с изделията в долната кошница.



Горната кошница е оборудвана с **Регулатор на височината на горната кошница** (вж. фигурата), без да натискате лостовете, повдигнете нагоре, като просто хванете кошницата отстрани веднага след като кошницата стане стабилна в по-високата си позиция.

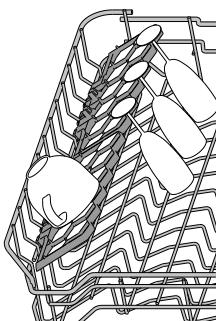
За да възстановите по-ниската позиция, натиснете лостовете **A** отстрани на кошницата и преместете кошницата надолу.

Силно препоръчваме да не регулирате височината на кошницата, когато е заредена.

НИКОГА не повдигайте или спускайте кошницата само от едната страна.

СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ

Страницните капаци могат да се сгъват или разгъват, за да се оптимизира подреждането на съдовете в кошницата.

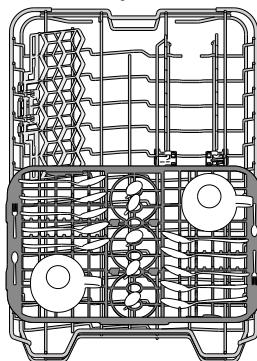


Чашите за вино могат да се поставят безопасно в сгъваемите капаци, като столчето на всяка чаша се вмъкне в съответния процеп.

В зависимост от модела:

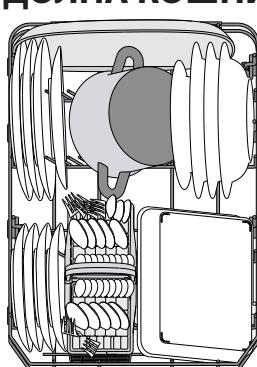
- за да разгънете капациите, е необходимо да ги пълзнете нагоре и да ги завъртите или да ги освободите от закопчалките им и да ги издърпate надолу.
- за да сгънете капациите, е необходимо да ги завъртите и да пълзнете капациите надолу или да ги дръпнете нагоре и да ги закачите за закопчалките.

ПЛЪЗГАЩА СЕ ТАВИЧКА



Горната кошница е оборудвана с плъзгаща се тавичка, която може да се използва за дребни съдове и прибори. За оптимална ефективност при миене избягвайте да разполагате обемни съдове под тавичката. Тавичката е подвижна.

ДОЛНА КОШНИЦА

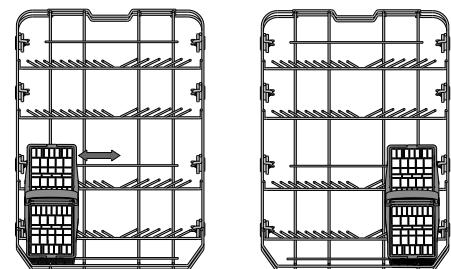


За тенджеци, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едрите чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскащото рамо.

(пример за зареждане на долната кошница)

КОШНИЧКА ЗА ПРИБОРИ

Оборудвана е с горни решетки за по-добро подреждане на приборите. Тя трябва да се позиционира само от предната страна на долната кошница.



Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят в кошничката за прибори с острите сънчевица надолу или да се позиционират хоризонтално в накланящите се отделения на горната кошница.

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

1. ПРОВЕРКА НА ВОДНАТА ВРЪЗКА

Уверете се, че съдомиялната машина е свързана към водоподаването и кранчето е отворено,

2. ВКЛЮЧЕТЕ СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

Натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**,

3. ЗАРЕДЕТЕ КОШНИЦИТЕ (вж, ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)

4. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

5. ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМАТА И ПЕРСОНАЛИЗИРАЙТЕ ПРОГРАМАТА

Изберете най-подходящата програма според вида на съдовете и нивото на замърсяване (вж, ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ) чрез натискане на бутона **P**,

Изберете желаните опции (вж, ОПЦИИ И ФУНКЦИИ),

6. СТАРТ

Стартирайте програмата, като натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**,
При стартирането на програмата се чува звуков сигнал,

7. КРАЯТ НА ПРОГРАМАТА

Краят на програмата се сигнализира със звукови сигнали и на дисплея се извежда **END**, Отворете вратичката и изключете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**,

Изчакайте няколко минути, преди да премахнете съдовете, за да избегнете изгаряния, Извадете съдовете, като започнете от долната кошница,

Машината се изключва автоматично при определени продължителни периоди на неактивност, за да сведе до минимум потреблението на енергия, Ако съдовете са само леко замърсени или ако са изплакнати с вода преди да се поставят в съдомиялната машина, намалете съответно количеството използван препарат,

МОДИФИЦИРАНЕ НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

Ако е избрана грешна програма, можете да я промените при условие че тя е започната току-що: натиснете и задръжте бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**, машината се изключва, Включете машината отново с бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**, и изберете новата програма за миене и желаните опции; стартирайте програмата, като натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**,

ДОБАВЯНЕ НА СЪДОВЕ

Без да изключвате машината, отворете вратичката (**внимавайте с ГОРЕЩАТА пара!**), и поставете съдовете във вътрешността на съдомиялната машина, Затворете вратичката и Натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**, програмата се възобновява от момента, в който е била прекъсната,

СЛУЧАЙНИ ПРЕКЪСВАНИЯ

Ако вратичката бъде отворена по време на програма за миене или при прекъсване на захранването програмата спира, След затваряне на вратичката или възстановяване на захранването, натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**, за да възобновите програмата от момента, в който е била прекъсната,

За деактивиране на демонстрационния режим **"DEMO MODE"** извършете последователно, без прекъсвания, следните действия, Включете и отново изключете машината, Натиснете бутона **ОТЛАГАНЕ**, докато чуете предупредителния звуков сигнал, Включете отново машината, Индикаторът **"dOF"** примиగва, след което изгасва,

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

СЪВЕТИ

Преди да зареждате кошниците, отстранете всички остатъци от храна от съдовете и изпразнете чашите, **Не е нужно да изплаквате предварително с течща вода**,

Подредете съдовете така, че да се задържат добре на място и да не се обрнат; и подредете съдовете с отворите надолу и разположете вдълбнатите/изпъкналите части така, че водата да може да достигне всяка повърхност и да тече свободно,

Предупреждение: капациите, дръжките, подносите и тиганите за пържене трябва да не пречат на въртенето на разпръскващите рамене,

Поставете дребните артикули в кошницата за прибори, Много замърсеният съдове и тенджери следва да се поставят в долната кошница, тъй като в този сектор водните струи са по-силни и позволяват по-добра ефективност при миене, След като заредите уреда, проверете дали разпръскващите рамене могат да се въртят свободно,

НЕПОДХОДЯЩИ СЪДОВЕ

- Дървени съдове и прибори,
- Деликатни чаши с декорации, артистични ръчно изработени съдове и антики, Декорациите им не са устойчиви,
- Части от синтетични материали, които не са устойчиви на високи температури,
- Медни и калани съдове,
- Замърсени с пепел, восък, грех или мастило съдове,
- Цветовете на стъклените декорации и частите от алуминий/сребро могат да се променят и да избледнеят в процеса на миене, Някои видове стъкло (напр, кристалните предмети) могат да станат непрозрачни след няколко измивания,

ПОВРЕДИ ПО ЧАШИТЕ И СЪДОВЕТЕ

- Използвайте само стъклени и порцеланови съдове, за които производителят гарантира, че са подходящи за съдомиялна машина,
- Използвайте деликатен почистващ препарат, подходящ за Вашите съдове
- Изваждайте чашите и приборите от съдомиялната машина веднага след края на програмата за миене,

СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Когато домашната съдомиялна машина се използва съгласно инструкциите на производителя, **измиването на посуда в съдомиялна обикновено консумира ПО-МАЛКО ЕНЕРГИЯ И ВОДА в сравнение с миенето на ръка**,
- За да максимизирате ефективността на съдомиялната машина, **препоръчително е да стартирате цикъл на миене, след като машината е заредена докрай, Зареждането на домашната съдомиялна машина до капацитета**, посочен от производителя, ще спомогне да спестите енергия и вода, Информация относно правилното зареждане на посудата можете да намерите в глава ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ, При частично зареждане е препоръчително да използвате специално предназначените опции (Half load/ Zone Wash/ Multi-zone), като напълните само избрани кошници, Неправилното зареждане или препълване на съдомиялната машина може да увеличи потреблението на ресурси (като вода, енергия и време, както и да увеличи нивото на шум), което ще намали ефективността на измиване и сушене,
- Предварителното изплакване на посудата на ръка води до увеличено потребление на вода и енергия, затова не е препоръчително,

ХИГИЕНА

За да избегнете миризми и утайки, които могат да се натрупат в съдомиялната машина, **моля, пускайте програма при висока температура най-малко веднъж месечно**, Използвайте супена лъжица препарат и пуснете уреда без да зареждате съдове, за да го почистите,

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ

Почиствайте филтърния възел редовно, така че филтрите да не се запушват и отпадъчната вода да се източва правилно,

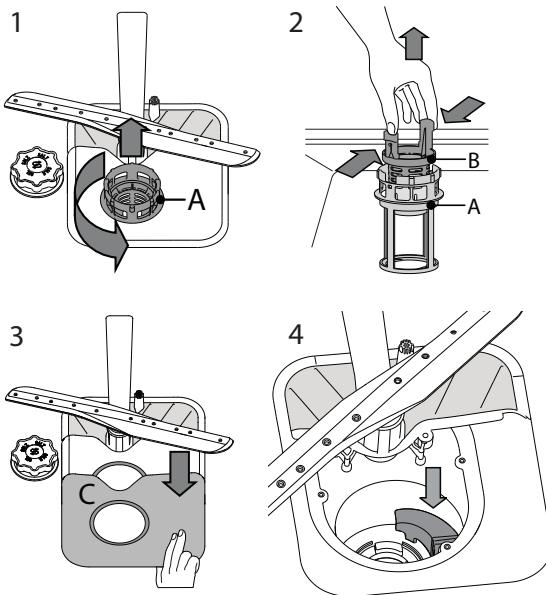
Използването на съдомиялната машина със запушени филтри или външни предмети във филтриращата система или пръскащите рамена, може да влоши работата на уреда и да доведе до намаляване на работните характеристики, шум по време на работа или повишено потребление на ресурси,

Филтърният възел се състои от три филтъра, които премахват остатъците от храна от водата от измиване и след това рециркулират водата,

Съдомиялната машина не трябва да се използва без филтри или ако филтърът е разхлабен,

Най-малко веднъж месечно или на всеки 30 цикъла проверявайте филтърния блок и при необходимост го почистете старателно с течща вода, като използвате неметална четка и следвате инструкциите по-долу:

1. Завъртете цилиндричния филтер **A** обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте (Фиг. 1),
2. Свалете филтъра чашка **B**, като приложите лек натиск върху страничните капаци (Фиг. 2),
3. Пълзнете навън филтъра-пластина от неръждаема стомана **C** (Фиг. 3),
4. В случай че намерите външни предмети (като счупени стъклa, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **внимателно ги отстранете,**
5. Проверете уловителя и премахнете остатъците от храна, **НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (черният елемент) (Фиг. 4),



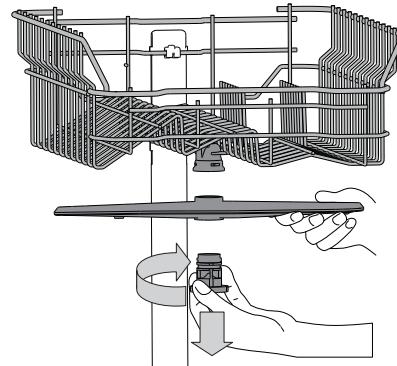
След почистване на филтрите поставете филтърния блок отново и го закрепете правилно на място; това е от ключово значение за поддръжане на ефективната работа на съдомиялната машина,

ПОЧИСТВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

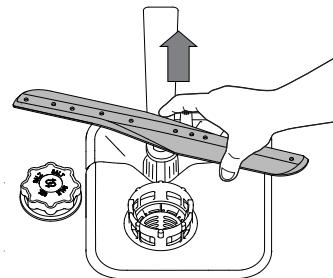
Ако маркучите за вода са нови или не са използвани продължително време, оставете водата да тече, за да се уверите, че е прозрачна и без замърсявания, преди да изпълнявате нужните връзки. Ако тази предпазна мярка не бъде взета, входът за вода може да се блокира и да повреди съдомиялната машина,

ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКВАЩИТЕ РАМЕНЕ

Понякога остатъците от храна е възможно да засъхнат върху разпръскащите рамене и да запушат отворите за разпръскване на вода, Следователно се препоръчва да проверявате раменете от време на време и да ги почиствате с малка неметална четка,



За да премахнете горното разпръскащо рамо, завъртете За сваляне на горното рамо за пръскане, завъртете пластмасовия заключващ пръстен по посока на часовниковата стрелка. Горното разпръскащо рамо следва да се поставя така, че страната с по-



-голям брой отвори да е насочена нагоре,
Можете да свалите долното разпръскащо рамо, като го издърпате нагоре,

СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТИВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване,

Системата се регенерира сама със сол, затова е необходимо да допълзвате контейнера със сол, когато се изразни,

Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва веднъж на всеки 6 цикъла Eco с ниво на твърдост на водата, зададено на 3, Процесът на регенериране започва във фазата на последното изплакване и завършва във фазата на сушение, преди цикълът да завърши,

- Едно регенериране използва: ~3,5 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия,

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай че съдомиялната машина не работи нормално, проверете дали проблемът може да бъде решен, като прегледате следния списък. За други грешки или неизправности се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, като данните за контакт можете да намерите в книжката за гаранцията. Резервните части ще бъдат налични за период от 7 или до 10 години, в съответствие със специфичните изисквания на регламента.

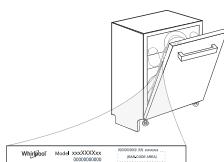
ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
 Индикаторът за сол свети	Резервоарът за сол е празен, (След допълване на сол индикаторът може да остане да свети още няколко цикъла на миене),	Напълнете отново резервоара със сол (за повече информация – вж, стр, 2), Регулирайте твърдостта на водата – вижте таблицата, стр, 2,
 Индикаторът за препарата за блясък свети	Дозаторът за препарат за блясък е празен, (След допълване на препарат за блясък индикаторът може да остане да свети още няколко цикъла на миене),	Напълнете отново дозатора на препарата за блясък (за повече информация – вж, стр, 2),
Съдомиялната машина не стартира или не реагира на команди,	Уредът не е включен в контакта както трябва, Спиране на захранването, Вратичката на съдомиялната не е затворена, Цикълът е прекъснат от отваряне на вратичката за повече от 4 секунди, Не реагира на команди, На дисплея се показва: F9 или F12 и светодиодите за Вкл./Изкл., и за СТАРТ/Пауза мигат бързо,	Включете щепсела в контакта, От съображения за безопасност съдомиялната машина може да не стартира автоматично след пускане на електрозахранването, Натиснете бутона СТАРТ/Пауза, за да възстановите цикъла, Натиснете вратичката силно, докато чуете щракване, Затворете вратичката в рамките на 4 секунди и натиснете СТАРТ/Пауза, Изключете уреда, като натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ, включете го отново след около една минута и рестартирайте програмата, Ако проблемът не бъде отстранен, изключете уреда от щепсела за 1 минута и отново включете щепсела,
Съдомиялната машина не източва, На дисплея се показва: F3 и светодиодите за Вкл./Изкл., и за СТАРТ/Пауза мигат бързо,	Програмата все още не е завършила, Маркучът за източване е прегънат, Тръбата за източване на мивката е запушена, Филтърът е запущен с остатъци от храна	Изчакайте програмата да завърши, Проверете дали маркучът за източване не е прегънат (вж, ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ), Почистете тръбата за източване на мивката, Почистете филтъра (вж, ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ МЕХАНИЗЪМ),
Съдомиялната машина създава прекомерно много шум,	Съдовете тракат един в друг, Създalo се е прекалено голямо количество пяна,	Подредете съдовете правилно (вж, ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ), Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж, ДОПЪЛВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОЧИСТВАЩ ПРЕПАРАТ), Рестартирайте миялната машина, като натиснете бутона ИЗТОЧВАНЕ (вж, ОПЦИИ И ФУНКЦИИ) и стартирайте нова програма без почистващ препарат,
Съдовете не са почистени,	Съдовете не са подредени както трябва, Разпръскващите рамене не могат да се въртят свободно, тъй като са възпрепятствани от съдовете, Цикълът на измиване е твърде лек, Създalo се е прекалено голямо количество пяна, Капачката на отделението за помощно средство за изплакване не е затворена правилно, Филтърът е замърсен или запущен, Няма сол,	Подредете съдовете правилно (вж, ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ), Подредете съдовете правилно (вж, ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ), Изберете подходящ цикъл на измиване (вж ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ), Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж, ДОПЪЛВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОЧИСТВАЩ ПРЕПАРАТ), Уверете се, че капачката на дозатора за помощно средство за изплакване е затворена, Почистете филтърния механизъм (вж, ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА), Допълнете резервоара за сол (вж, ДОПЪЛВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ),
Съдомиялната машина не зарежда вода, На дисплея се показва:  и F6 и светодиодите за Вкл./Изкл., и за СТАРТ/Пауза мигат бързо,	Не се подава вода или кранът е затворен, Маркучът за подаване на вода е прегънат, Мрежестият филтър в маркуча за подаване на вода е запущен; необходимо е да го почистите,	Уверете се, че се подава вода или кранът е отворен, Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат (вижте ИНСТАЛИРАНЕ), включете нова програма на съдомиялната и я рестартирайте, След изпълняване на проверката и почистването изключете и включете съдомиялната машина и рестартирайте нова програма,
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно, На дисплея се показва: F15 и светодиодите за Вкл./Изкл., и за СТАРТ/Пауза мигат бързо,	Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система, Въздух в системата за подаване на вода,	Проверете дали краят на маркуча за източване е поставен на правилната височина (вижте ИНСТАЛИРАНЕ), Проверете за източване в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте въздушен вентил, Проверете системата за подаване на вода за течове или други проблеми, водещи до навлизане на въздух,



Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Посетите нашия уебсайт: docs.hotpoint.eu и parts-selfservice.whirlpool.com
- Използвате QR кода
- Като алтернатива можете да се **свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR-кода на етикета за **400011496702B** енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>.



GUÍA DE REFERENCIA DIARIA



GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO HOTPOINT ARISTON. Si desea recibir un servicio más completo, registre su aparato en: www.hotpoint.eu/register

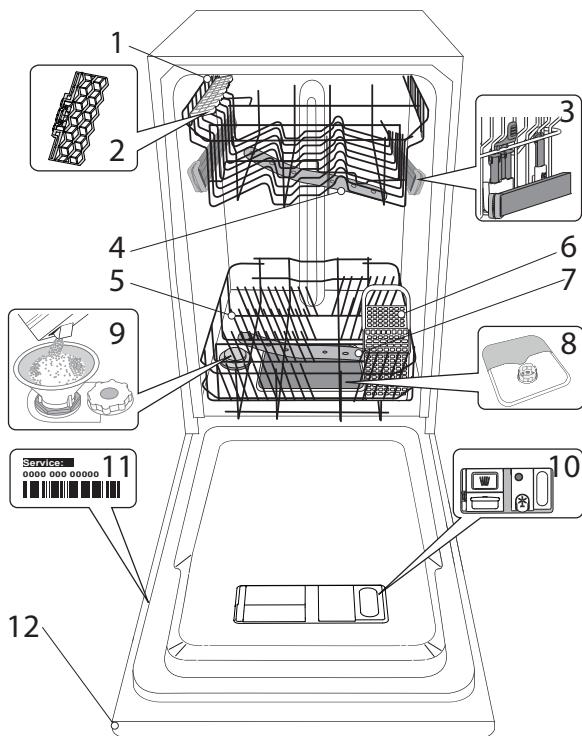


Puede descargar las Instrucciones de seguridad y el Manual de usuario, visitando nuestro sitio web docs.hotpoint.eu y siguiendo las instrucciones de la parte trasera de este folleto.

Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.

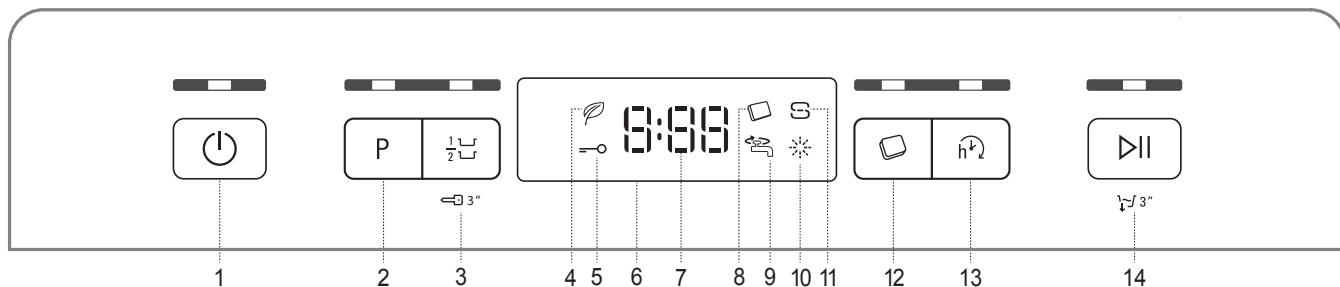
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

APARATO



1. Cesto superior
2. Sujeciones plegables
3. Ajustador de altura de la bandeja superior
4. Brazo aspersor superior
5. Cesto inferior
6. Cesto de cubiertos
7. Brazo aspersor inferior
8. Conjunto de filtrado
9. Depósito de sal
10. Dispensadores de detergente y abrillantador
11. Placa de características
12. Panel de control

PANEL DE CONTROL



1. Botón de Encender-Apagar / Restablecer con indicador luminoso
2. Botón de Selección de programas con indicador luminoso
3. Botón de Media carga con indicador luminoso / Bloqueo de teclas
4. Indicador luminoso de programa eco
5. Indicador luminoso de bloqueo de teclas
6. Pantalla
7. Indicador luminoso de número de programa y tiempo restante
8. Indicador luminoso de Pastillas (Tab)
9. Indicador luminoso de grifo cerrado
10. Indicador luminoso de recarga de abrillantador
11. Indicador luminoso de recarga de sal
12. Botón de Pastillas (Tab) con indicador luminoso
13. Botón de aplazamiento con indicador luminoso
14. Botón de Inicio/Pausa con indicador luminoso / Vaciado

PRIMER USO

SAL, ABRILLANTADOR Y DETERGENTE

CONSEJO RESPECTO AL PRIMER USO

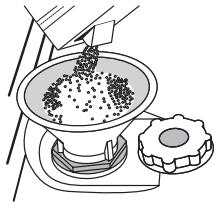
Después de la instalación, retire los topes de las bandejas y los elementos de retención elásticos de la bandeja superior.

LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL

El uso de sal evita la formación de INCRUSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

- Es obligatorio que **EL DEPÓSITO DE SAL NO ESTÉ NUNCA VACÍO.**
- Es importante ajustar la dureza del agua.

El depósito de sal se ubica en la parte inferior del lavavajillas (*consulte DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO*) y se debe llenar cuando el **indicador de RECARGA DE SAL** del panel de control se encienda.



1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).
2. **Pasos a seguir solo la primera vez:**
llene el depósito de sal con agua.
3. Coloque el embudo (véase la figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 1 kg); puede derramarse un poco de agua.
4. Retire el embudo y limpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irremisiblemente el ablandador del agua).

Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión.

CONFIGURACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

Para que el ablandador del agua funcione a la perfección, es esencial que la configuración de la dureza del agua se base en la dureza real del agua de su casa. Su suministrador de agua local le puede proporcionar esta información.

La fábrica ajusta el valor predeterminado de dureza del agua.

- Encienda el aparato pulsando el botón **Encendido/Apagado**.
- Apague el aparato pulsando el botón **Encendido/Apagado**.
- Mantenga pulsado el botón **INICIO/Pausa** durante 5 segundos hasta que oiga una señal acústica.
- Encienda el aparato pulsando el botón **Encendido/Apagado**.
- Tanto el número del nivel de la selección actual como el indicador luminoso de la sal parpadean.
- Pulse el botón **P** para seleccionar el nivel de dureza deseado (*consulte la TABLA DE DUREZA DEL AGUA*).

Tabla de dureza del agua

Nivel	°dH Niveles Alemanes	°fH Niveles Franceses	°Clark Niveles Ingleses
1	Blanda	0 - 6	0 - 10
2	Media	7 - 11	8 - 14
3	Normal	12 - 16	15 - 20
4	Dura	17 - 34	21 - 42
5	Muy dura	35 - 50	43 - 62

- Apague el aparato pulsando el botón **Encendido/Apagado**.

¡Configuración finalizada!

Cuando haya completado este procedimiento, ejecute un programa sin carga.

Utilice solamente sal fabricada específicamente para lavavajillas.

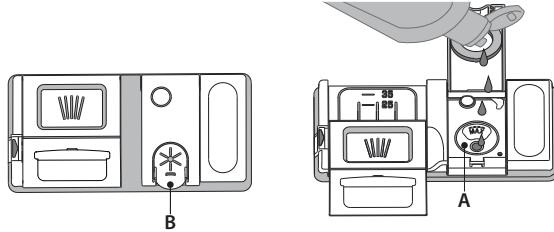
Cuando haya echado la sal dentro del depósito, el indicador luminoso de RECARGA DE SAL se apagará.

Si el depósito de sal no se llena, el ablandador del agua y la resistencia pueden sufrir daños como resultado de la acumulación de incrustaciones de cal.

Se recomienda utilizar sal con cualquier tipo de detergente para la lavavajillas.

LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR

El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador **A** se debe llenar cuando el **indicador luminoso ABRILLANTADOR** del panel de control se encienda.



1. Abra el dispensador **B** pulsando y subiendo la lengüeta de la cubierta.
2. Introduzca el abrillantador con cuidado como máximo hasta la última marca (110 ml) de referencia del depósito, evitando que se derrame. Si se derrama, límpie el derrame inmediatamente con un paño seco.
3. Pulse la cubierta hacia abajo hasta que oiga un «clic» para cerrarla.

NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.

AJUSTE DE LA DOSIS DE ABRILLANTADOR

Si los resultados del secado no le satisfacen totalmente, puede ajustar la cantidad de abrillantador utilizada.

- Encienda el lavavajillas con el botón **Encendido/Apagado**.
- Apáguelo con el botón **Encendido/Apagado**.
- Pulse el botón **INICIO/Pausa** tres veces, se oirá una señal acústica.
- Enciéndalo con el botón **Encendido/Apagado**.
- Tanto el número del nivel de la selección actual como el indicador luminoso del abrillantador parpadean.
- Pulse el botón **P** para seleccionar el nivel del abrillantador y la cantidad que se tenga que suministrar.
- Apáguelo con el botón **Encendido/Apagado**.

¡Configuración finalizada!

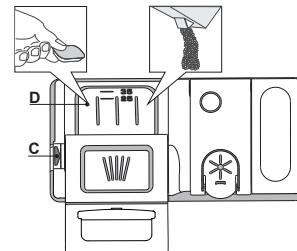
Si se selecciona el nivel de abrillantador 1 (ECO), no se suministrará abrillantador. El indicador luminoso de ABRILLANTADOR BAJO no se encenderá si el abrillantador se termina.

Se pueden configurar 5 niveles como máximo según el modelo de lavavajillas. Los ajustes de fábrica son específicos para el modelo, siga las instrucciones anteriores para comprobar esto en su máquina.

- Si ve manchas azuladas en la vajilla, seleccione un número bajo (2-3).
- Si hay gotas de agua o incrustaciones de cal en la vajilla, seleccione un número alto (4-5).

RELEÑAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE

Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura **C**. Introduzca el detergente solo en el dispensador **D** seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.



1. Cuando dosifique el detergente, consulte la información mencionada anteriormente para añadir la cantidad correcta. Dentro del dispensador **D** hay indicaciones para ayudarle a dosificar el detergente.
2. Retire los restos de detergente de los bordes del dispensador y cierre la tapa hasta oír un clic.
3. Cierre la cubierta del dispensador de detergente tirando de este hacia arriba hasta que el mecanismo de cierre quede fijado en su sitio.

El dispensador de detergente se abre automáticamente en el momento adecuado según el programa. Si se utilizan detergentes todo en uno, recomendamos usar el botón de **PASTILLAS**, ya que ajusta el programa de tal modo que siempre se consigan los mejores resultados de lavado y secado.

El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.

TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Fase de secado	Opciones disponibles *)	Duración del programa de lavado (h:min)**)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)
1. Eco ECO 50°	✓		4:00	11,5	0,84
2. Intensivo 65°	✓		2:30	15,0	1,50
3. Mixta 55°	✓		2:30	15,0	1,30
4. Lavado y secado rápido 50°	✓		1:20	11,5	1,10
5. Delicado 45°	✓		1:40	11,5	1,00
6. Rápido 30' 50°	-		0:30	8,5	0,50
7. Remojo	-		0:10	4,5	0,01

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020.

Nota para los laboratorios de pruebas: para obtener información detallada sobre las condiciones de la prueba comparativa EN, escribir a la siguiente dirección: dw_test_support@whirlpool.com

No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

*) No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.

**) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.

DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS

Instrucciones sobre la selección de programa de lavado.

1 ECO

Este programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.

2 INTENSIVO

Programa recomendado para vajilla muy sucia, en especial para ollas o sartenes (no se debe utilizar para artículos delicados).

3 MIXTA

Suciedad mixta. Para vajilla con suciedad normal con residuos de comida secos.

4 LAVADO Y SECADO RÁPIDO

Vajilla con suciedad normal. Ciclo diario que garantiza un rendimiento de limpieza y secado óptimos en poco tiempo.

5 DELICADO

Programa para artículos delicados, que son más sensibles a las temperaturas altas, por ejemplo vasos y tazas.

6 RÁPIDO 30'

Programa recomendado para media carga de vajilla poco sucia sin restos de comida secos. No tiene fase de secado.

7 REMOJO

Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.

Notas:

Tenga en cuenta que el ciclo Rápido 30' está destinado a vajilla poco sucia.

OPCIONES Y FUNCIONES

Las OPCIONES se pueden seleccionar directamente pulsando el botón correspondiente (*consulte PANEL DE CONTROL*).

Si una opción no es compatible con el programa seleccionado (*consulte TABLA DE PROGRAMAS*), el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará.

1 ↘ MEDIA CARGA

- 2 ↘ Si no hay que lavar mucha vajilla, se puede utilizar un ciclo de media carga para ahorrar agua, electricidad y detergente. Seleccione el programa y pulse el botón de MEDIA CARGA: el indicador luminoso se encenderá. Pulse el botón de MEDIA CARGA para deseleccionar esta opción.
Acuérdese de dividir la cantidad de detergente.

h ↗ APLAZAMIENTO

El inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre 0:30 y 24 horas.

1. Seleccione el programa y cualquier opción deseada. Pulse el botón APLAZAMIENTO (repetidamente) para retrasar el inicio del programa. Puede ajustarse de 0:30 a 24 horas. Cada vez que se pulsa el botón, el aplazamiento se incrementa en: 0:30 si la selección es inferior a 4 horas, 1:00 si la selección es inferior a 12 horas, 4 horas si la selección es superior a 12 horas. Si se llega a las 24 horas, y se sigue pulsando el botón, el aplazamiento se desactiva.
 2. Pulse el botón INICIO/PAUSA: el temporizador empezará la cuenta atrás;
 3. Cuando ha transcurrido este tiempo, el indicador luminoso se apaga y el programa empieza automáticamente.
- Si durante la cuenta atrás se vuelve a pulsar el botón INICIO/PAUSA, la opción de APLAZAMIENTO se cancela y el programa seleccionado se inicia automáticamente.
- La función de APLAZAMIENTO no se puede seleccionar una vez iniciado un programa.**

1 ~ VACIADO

Para detener y cancelar el ciclo activo, se puede utilizar la función de Vaciado.

Una pulsación larga del botón de INICIO/PAUSA, activará la función de VACIADO. El programa activo se detendrá y el lavavajillas se vaciará.

➡ BLOQUEO DE TECLAS

Una pulsación larga (durante 3 segundos) del botón MEDIA CARGA activará la función de BLOQUEO DE TECLAS. La función de BLOQUEO DE TECLAS bloqueará el panel de control excepto el botón de ENCENDIDO/APAGADO. Para desactivar el BLOQUEO DE TECLAS, vuelva a hacer una pulsación larga.



LLAVE DE PASO CERRADA - Alarma

Parpadea cuando no hay entrada de agua o cuando el grifo está cerrado.



PASTILLAS (Tab)

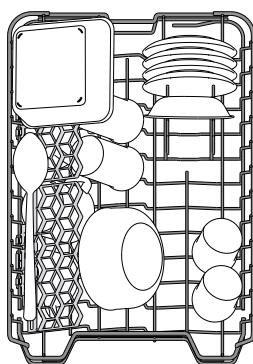
Esta función permite optimizar el rendimiento del programa según el tipo de detergente utilizado. programa según el tipo de detergente utilizado.

Pulse el botón PASTILLAS (el indicador luminoso se encenderá / el símbolo correspondiente se encenderá) si usa detergentes combinados en forma de pastilla (abrilantador, sal y detergente en 1 dosis).

Si utiliza detergente en polvo o líquido, esta opción debería estar desactivada.

LLENADO DEL LAVAVAJILLAS

CESTO SUPERIOR

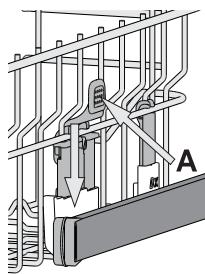


Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.

(ejemplo de carga para la bandeja superior)

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA BANDEJA SUPERIOR

La altura de la bandeja superior se puede ajustar: posición alta para colocar vajilla voluminosa en el cesto inferior y posición baja para aprovechar al máximo los soportes desplegables creando más espacio hacia arriba y evitando que colisionen con los artículos cargados en la bandeja inferior.



La bandeja superior está equipada con un **Ajustador de altura de la bandeja superior** (véase la figura), sin presionar las palancas, levántelo simplemente sujetando los laterales de la bandeja, en cuanto la bandeja esté estable en su posición superior.

Para volver a la posición más baja, pulse las palancas **A** de los laterales de la bandeja y mueva el cesto hacia abajo. **Le recomendamos encarecidamente que no ajuste la altura de la bandeja cuando esté cargada.**

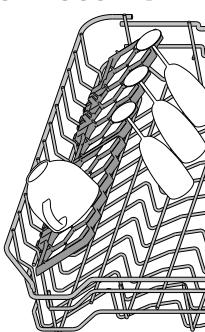
NUNCA suba o baje el cesto solo por un lado.

SUJECIONES PLEGABLES CON POSICIÓN AJUSTABLE

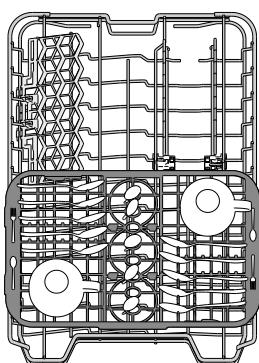
Las sujetaciones plegables laterales se pueden plegar o desplegar para optimizar la disposición de la vajilla en el cesto. Las copas de vino quedan bien aseguradas en las sujetaciones plegables insertando el tallo de cada copa en las ranuras correspondientes.

Dependiendo del modelo:

- para desplegar las sujetaciones, deslícelas hacia arriba y gírelas o suéltelas de los cierres y tire de ellas hacia abajo.
- para plegar las sujetaciones, gírelas y deslícelas hacia abajo o tire de ellas hacia arriba y fíjelas en los cierres.

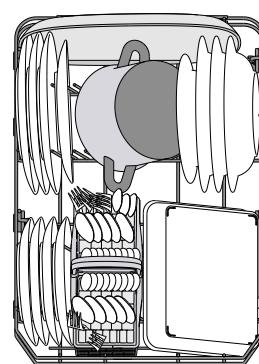


BANDEJA DESLIZANTE



La bandeja superior dispone de una bandeja deslizante que se puede utilizar para colocar piezas de vajilla pequeñas y cubtería. Para un lavado óptimo, evite colocar piezas voluminosas de la vajilla directamente debajo de la bandeja. La bandeja es desmontable.

CESTO INFERIOR



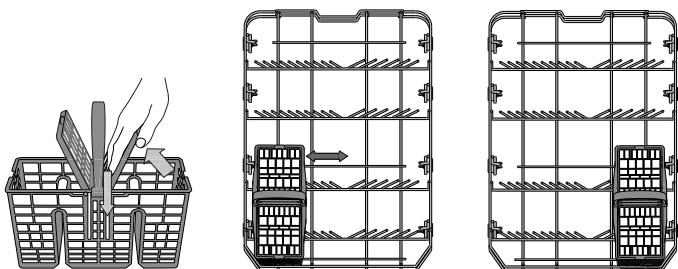
Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubtería, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interferencias con el brazo aspersor.

(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

CESTO DE CUBIERTOS

Está equipado con rejillas superiores para una mejor colocación de la cuchillería.

Solo se tiene que colocar en la parte delantera de la bandeja inferior.



Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados se tienen que colocar en el Cesto de cubiertos con las puntas hacia abajo o se deben colocar horizontalmente en los compartimentos desplegables de la bandeja superior.

USO DIARIO

1. COMPROBACIÓN DE LA CONEXIÓN DE AGUA

Compruebe que el lavavajillas esté conectado al suministro de agua y que el grifo esté abierto.

2. ENCENDIDO DEL LAVAVAJILLAS

Pulse el botón **Encendido/Apagado**

3. CARGA DE LAS BANDEJAS

(consulte el **LLENADO DEL LAVAVAJILLAS**)

4. LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE

5. ESCOGER EL PROGRAMA Y PERSONALIZAR EL CICLO

Seleccione el programa más apropiado según el tipo de vajilla y el nivel de suciedad (consulte **DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS**) pulsando el botón P.

Seleccione las opciones deseadas (consulte las **OPCIONES Y FUNCIONES**).

6. INICIO

Inicie el ciclo de lavado pulsando el botón **INICIO/PAUSA**. Cuando el programa se inicia se oye un pitido.

7. FINALIZACIÓN DEL CICLO DE LAVADO

La finalización del ciclo de lavado se indica con pitidos y la pantalla muestra **END**. Apague el aparato pulsando el botón **Encendido/Apagado** y abra la puerta.

Espere unos minutos antes de retirar la vajilla, para evitar quemaduras. Descargue las bandejas, empezando por la inferior.

La máquina se apagará automáticamente durante ciertos períodos largos de inactividad, para minimizar el consumo de electricidad. Si la vajilla está solo ligeramente sucia o si se ha aclarado con agua antes de colocarla en el lavavajillas, le aconsejamos que reduzca la cantidad de detergente utilizada.

MODIFICACIÓN DE UN PROGRAMA EN CURSO

Si se ha equivocado al seleccionar el programa, se puede cambiar, siempre que acabe de empezar: mantenga pulsado el botón **ENCENDIDO/APAGADO**, la máquina se apagará.

Vuelva a encender la máquina con el botón **ENCENDIDO/APAGADO** y seleccione el nuevo ciclo de lavado y cualquier opción deseada; inicie el ciclo pulsando el botón **INICIO/PAUSA**.

AÑADIR MÁS VAJILLA

Abra la puerta sin apagar el aparato (**cuidado con el vapor CALIENTE!**) y ponga la vajilla dentro del lavavajillas. Cierre la puerta y pulse el botón de **INICIO/PAUSA** y el ciclo se reanudará desde donde se interrumpió.

INTERRUPCIONES ACCIDENTALES

Si se abre la puerta durante el ciclo de lavado, o si hay un corte de corriente, el ciclo se detiene. Cuando la puerta se haya cerrado o haya vuelto la corriente, para volver a iniciar el ciclo desde donde se interrumpió, pulse el botón **INICIO/PAUSA**.

Para deshabilitar el **MODO DEMO**, deben realizarse las siguientes acciones en orden y sin interrupciones. Apague y encienda el aparato de nuevo. Pulse el botón de APLAZAMIENTO hasta que se escuche el timbre. Vuelva a encender el aparato. El indicador „dOF“ parpadea y a continuación se apaga.

SUGERENCIAS Y CONSEJOS

CONSEJOS

Antes de cargar los cestos, elimine todos los residuos de comida de la vajilla y vacíe los vasos. **No es necesario aclarar previamente con agua corriente**. Coloque la vajilla de tal modo que quede bien sujetay no se vuelque; y coloque los recipientes con las bocas hacia abajo y las partes cóncavas/convexas en posición oblicua, permitiendo que el agua llegue a todas las superficies y fluya libremente.

Advertencia: tapas, mangos, bandejas y sartenes no deben impedir que los brazos aspersores giren.

Coloque cualquier objeto pequeño en el Cesto de cubiertos. La vajilla y los utensilios muy sucios se deberían colocar en la bandeja inferior porque en este sector los aspersores de agua son más resistentes y permiten un rendimiento de lavado superior.

Una vez cargado el aparato, asegúrese de que los brazos aspersores puedan girar libremente.

VAJILLA INADECUADA

- Vajilla y cubiertos de madera.
- Cristalería con adornos delicados, artesanía y vajilla antigua. Los adornos no son resistentes.
- Partes de material sintético que no resistan altas temperaturas.
- Vajilla de cobre y latón.
- Vajilla sucia de ceniza, cera, grasa lubricante o tinta.

Los colores de los adornos del cristal y las piezas de aluminio/plata pueden cambiar y descolorarse durante el proceso de lavado. Algunos tipos de vidrios (p. ej. los objetos de cristal) también pueden volverse opacos después de varios ciclos de lavado.

DAÑOS A LA CRISTALERÍA Y A LA VAJILLA

- Utilice solo cristalería y porcelana garantizadas por el fabricante como aptas para lavavajillas.
- Utilice un detergente delicado adecuado para la vajilla
- Saque la cristalería y la cubertería del lavavajillas inmediatamente después de la finalización del ciclo de lavado.

CONSEJOS SOBRE AHORRO ENERGÉTICO

- Si el lavavajillas doméstico se utiliza siguiendo las instrucciones del fabricante, **lavar platos en el lavavajillas suele consumir MENOS ENERGÍA y agua que el lavado a mano**.
- Para maximizar la eficiencia del lavavajillas, **se recomienda iniciar el ciclo de lavado cuando el lavavajillas esté totalmente cargado**. Cargar el lavavajillas doméstico hasta la capacidad indicada por el fabricante contribuirá a ahorrar energía y agua. Puede encontrar información sobre la carga correcta de la vajilla en el capítulo CARGA DE LAS CESTAS.
- En caso de carga parcial, se recomienda utilizar las opciones de lavado específicas si están disponibles (Media carga/ Zone Wash/ Multizonas), llenando solo las cestas seleccionadas. La carga incorrecta o excesiva del lavavajillas puede aumentar el consumo de recursos (como el agua, la energía y el tiempo, así como el nivel de ruido), reduciendo el rendimiento de lavado y de secado.
- El preclarado manual de la vajilla conlleva un mayor consumo de agua y energía y no está recomendado.

HIGIENE

Para evitar malos olores y sedimentos que se pueden acumular en el lavavajillas, **ejecute un programa a alta temperatura al menos una vez al mes**. Utilice una cucharadita de café de detergente y ejecútelo sin carga para limpiar el aparato.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO

Limpie regularmente el conjunto de filtrado para que los filtros no se obturen y para que el agua residual salga libremente.

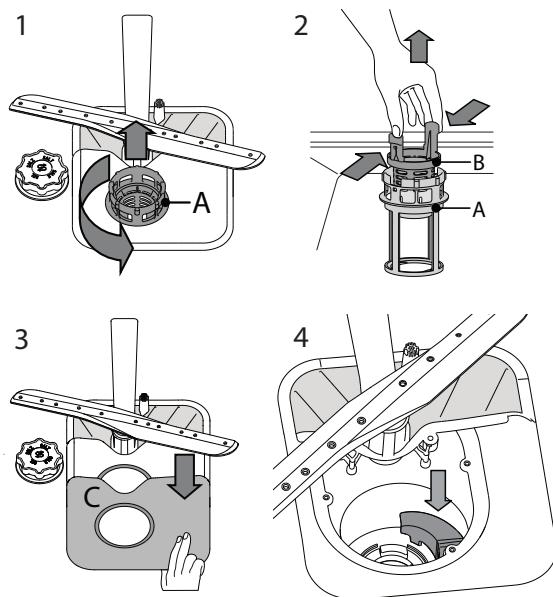
El uso del lavavajillas con los filtros obstruidos o con objetos extraños en el sistema de filtrado o en los aspersores puede provocar fallos de funcionamiento que pueden derivar en una pérdida del rendimiento, un aumento del ruido o un mayor consumo de recursos.

El conjunto de filtrado está formado por tres filtros que eliminan los restos de comida del agua de lavado y que hacen recircular el agua.

El lavavajillas no se debe usar sin filtros o si el filtro está suelto.

Al menos una vez al mes o cada 30 ciclos, revise el conjunto de filtrado y, si es necesario, límpielo a fondo con agua corriente, utilizando un cepillo no metálico y siguiendo estas instrucciones:

1. Gire el filtro ci líndrico **A** hacia la izquierda y extrágalo (Fig 1).
2. Extraiga el filtro en forma de saco **B** ejerciendo una ligera presión en las sujetaciones laterales (Fig 2).
3. Extraiga el filtro de placa de acero inoxidable **C** (Fig 3).
4. Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado**.
5. Inspeccione la trampilla y retire cualquier resto de comida.
NO RETIRE NUNCA la protección de la bomba del ciclo de lavado (detalle negro) (Fig 4).



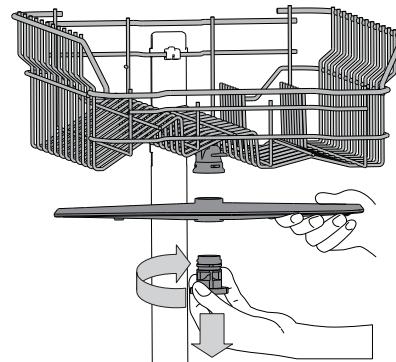
Una vez limpiados los filtros, recoloque el conjunto de filtrado y encájelo correctamente en su sitio; esto es esencial para garantizar el funcionamiento eficiente del lavavajillas.

LIMPIEZA DE LA MANGUERA DE ENTRADA DE AGUA

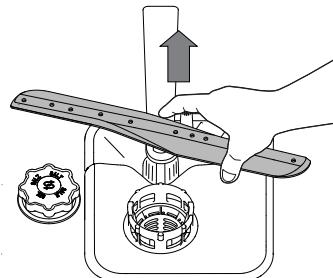
Si las mangueras del agua son nuevas o no se han utilizado durante un largo periodo de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que estén limpias y libres de impurezas antes de realizar las conexiones necesarias. Si no se toma esta precaución, la entrada de agua se podría bloquear y dañar el lavavajillas.

LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES

A veces, los residuos de comida se pueden incrustar en los brazos aspersores y bloquear los orificios por donde sale el agua. Por lo tanto, se recomienda revisar los brazos de vez en cuando y limpiarlos con un pequeño cepillo no metálico.



Para extraer el brazo aspersor superior, gire el anillo de cierre de plástico hacia la derecha. El brazo rociador superior se tiene que recolocar de tal modo que el lado con más agujeros mire hacia arriba.



El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba.

SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado.

Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario rellenar el depósito de sal cuando está vacío.

La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada **6 ciclos Eco** con la dureza del agua ajustada en el nivel **3**.

El proceso de regeneración comienza en el aclarado final y termina en la fase de secado, antes de que termine el ciclo.

- Una regeneración consume: ~3,5 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consumo menos de 0,005 kWh de energía.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

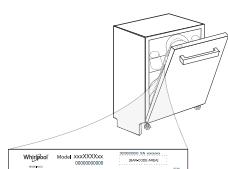
Si su lavavajillas no funciona correctamente, compruebe si el problema se puede resolver revisando la siguiente lista. En caso de errores o problemas, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa, cuyos detalles de contacto puede encontrar en el folleto de la garantía. Las piezas de repuesto estarán disponibles por un período de hasta 7 o hasta 10 años, de acuerdo con los requisitos específicos del Reglamento.

PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El indicador de la sal está encendido	El depósito de sal está vacío. (Una vez rellenado, el indicador de la sal puede permanecer encendido durante varios ciclos de lavado).	Llene el depósito con sal (para obtener más información, consulte la página 2). Ajuste la dureza del agua, consulte la tabla de la página 2.
El indicador del abrillantador está encendido	El dispensador de abrillantador está vacío. (Una vez rellenado, el indicador del abrillantador puede permanecer encendido durante varios ciclos de lavado).	Llene el dosificador con abrillantador (para obtener más información, consulte la página 2).
El lavavajillas no se pone en marcha o no responde a las órdenes.	El aparato no está bien enchufado. Apagón.	Introduzca el enchufe en la toma. Por razones de seguridad, el lavavajillas no se reiniciará automáticamente cuando se restablezca la alimentación eléctrica. Pulse el botón INICIO/PAUSA para reanudar el ciclo.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada.	Empuje fuerte la puerta hasta que oiga el «clic».
	Se interrumpe el ciclo al abrir la puerta durante > 4 segundos.	Cierre la puerta y pulse INICIO/Pausa.
	No responde a las órdenes. La pantalla muestra: Los ledes de F9 o F12 y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	Apague el aparato pulsando el botón ENCENDIDO/APAGADO , vuélvalo a encender aproximadamente al cabo de un minuto y reinicie el programa. Si el problema persiste, desenchufe el aparato durante 1 minuto y vuelva a enchufarlo.
El lavavajillas no se vacía. La pantalla muestra: Los ledes de F3 y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	El ciclo de lavado todavía no ha finalizado. El tubo de desagüe está doblado. El tubo de desagüe del fregadero está bloqueado. El filtro está obturado con restos de comida.	Espere a que el ciclo de lavado termine. Compruebe que el tubo de desagüe no esté doblado (consulte las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN). Limpie el tubo de desagüe del fregadero. Limpie el filtro (consulte la LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO).
El lavavajillas hace demasiado ruido.	Los artículos chocan entre ellos. Se ha producido una cantidad de espuma excesiva.	Coloque la vajilla correctamente (consulte el LLENADO DEL LAVAJILLAS). El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte el LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE). Reinicie el lavavajillas pulsando el botón de VACIADO (consulte las OPCIONES Y FUNCIONES) y ejecute un nuevo programa sin detergente.
La vajilla no está limpia.	La vajilla no está bien colocada. Los brazos aspersores no pueden girar libremente, obstruidos por la vajilla. El ciclo de lavado es demasiado suave. Se ha producido una cantidad de espuma excesiva. El tapón del compartimento del abrillantador no se ha cerrado correctamente. El filtro está sucio u obturado. No hay sal.	Coloque la vajilla correctamente (consulte el LLENADO DEL LAVAJILLAS). Coloque la vajilla correctamente (consulte el LLENADO DEL LAVAJILLAS). Seleccione un ciclo de lavado adecuado (consulte la TABLA DE PROGRAMAS). El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte el LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE). Compruebe que el tapón del dispensador de abrillantador esté cerrado. Limpie el conjunto de filtrado (consulte CUIDADO Y MANTENIMIENTO). Llene el depósito de sal (consulte el LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL).
El lavavajillas no se llena de agua. La pantalla muestra: Los ledes de F6 o F15 y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado. La manguera de entrada está doblada. El tamiz de la manguera de entrada está obstruido; hay que limpiarlo.	Compruebe que haya suministro de agua o que el grifo esté abierto. Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada (consulte INSTALACIÓN) vuelva a programar el lavavajillas y reinicie. Una vez comprobado y limpiado, apague y encienda el lavavajillas y reinicie un nuevo programa.
El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura. La pantalla muestra: Los ledes de F15 y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa. Aire en el suministro de agua.	Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta (consulte INSTALACIÓN). Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale una válvula de entrada de aire si es necesario. Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.



Puede consultar el reglamento, la documentación estándar e información adicional sobre productos mediante alguna de las siguientes formas:

- Visitando nuestra página web docs.hotpoint.eu y parts-selfservice.whirlpool.com
- Usando el código QR
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.



La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética.

La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.

400011496702B

08/2023 ks - Xerox Fabriano



КҮНДЕЛІКТІ АНЫҚТАМА НҰСҚАУЛЫҒЫ

**НОТPOINT ARISTON ӨНІМІН САТЫП АЛҒАНЫҢЫЗ
ҮШІН РАҚМЕТ.** Барынша жан-жақты көмек алу үшін
құрылғыны мына веб-сайтта тіркеңіз:
www.hotpoint.eu/register

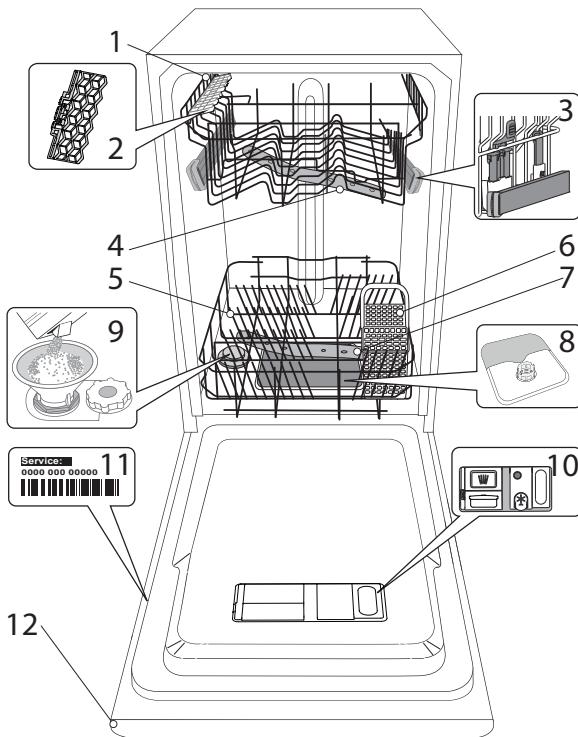


Қауіпсіздік нұсқаулығы мен Пайдаланушы
нұсқаулығын, біздің веб-сайтымызға кіріп,
кітапшаның артындағы нұсқауларды орынданай
отырып жүктеп ала аласыз docs.hotpoint.eu.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын Қауіпсіздік нұсқаулығын мұқият оқыңыз.

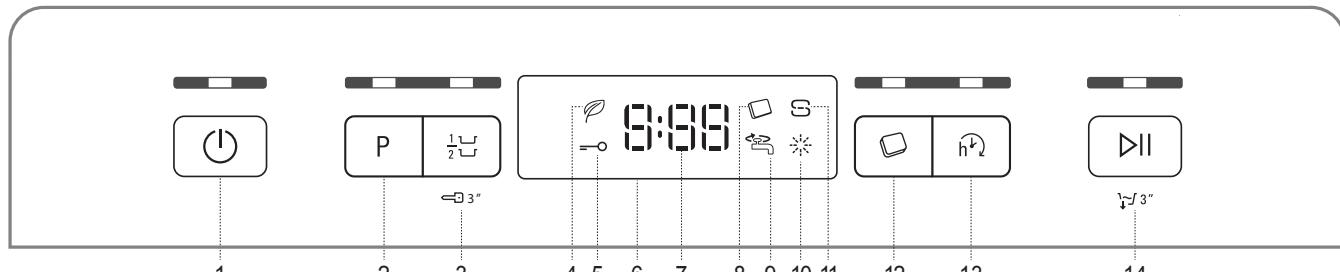
ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

ҚҰРЫЛҒЫ



- Жоғарғы сере
- Жиналмалы ысырмалар
- Жоғарғы сөренің биіктігін реттегіш
- Жоғарғы спрей тұтқасы
- Тәменгі сере
- Пышақтарды сақтауға арналған науа
- Тәменгі спрей тұтқасы
- Сүзгі жинағы
- Тұз қоймасы
- Тазалау құралы мен шаю құралы ыдысы
- Зауыт тақтайшасы
- Басқару панелі

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



- Индикатор шамы бар қосу-өшіру/Ысыру түймесі
- Индикатор шамы бар бағдарламаны таңдау түймесі
- Индикатор шамы бар жартылай жүктеу түймесі /
перне құлпы
- Эко бағдарламасының индикатор шамы
- Перне құлпы индикатор шамы
- Дисплей
- Бағдарлама нөмірі мен қалған уақыт индикаторы
- Таблетка (Tab) индикатор шамы
- Су краны жабық индикатор шамы
- Шаю қуралын толтыру индикатор шамы
- Тұзды толтыру индикатор шамы
- Индикатор шамы бар Таблетка (Tab) түймесі
- Индикатор шамы бар кешіктіру түймесі
- Индикатор шамы бар Бастау/тоқтату түймесі / Тазалау

АЛҒАШҚЫ РЕТ ПАЙДАЛАНУ ТҮЗ, ШАЙФЫШ ҚҰРАЛ МЕН ЖУҒЫШ ҚҰРАЛ

АЛҒАШҚЫ РЕТ ПАЙДАЛАНУҒА ҚАТЫСТЫ КЕҢЕС

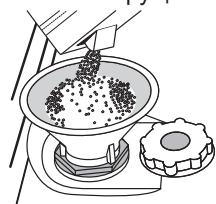
Орнатқаннан кейін тор сөрелерден тығырықтарды және үстіңгі тор сөреден тығыздарғыш серіппелі элементтерді алып тастаңыз.

ТҮЗ БАГЫН ТОЛТЫРУ

Тұзды қолдану ыдыстарда және құрылғының жұмыс құрамдастарында ҚАҚ түзілінің алдын алады.

- **ТҮЗ САУЫТЫН ЕШҚАШАН БОС ҚАЛДЫРМАУДЫҢ** маңызызор.
- Судың кермектің орнатудың маңызы зор.

Туз резервуары идиш жууғуч машинаның тәмәнүрөөк жағында жайғашкан (ӨНИМ СИПАТТАМАСЫ караңыз) жана көзөмөлдөө панелинде **ТҮЗ ТОЛТЫРУ** индикатор шамы жаңған кезде оны толтыру қажет.



1. Тәменгі сөрені алып тастап, бак қақпағын бұрап алыңыз (сағат тіліне қарсы бағытта).
2. **Бұны тек бірінші рет пайдаланғанда орындау керек: тұз сауытына су құйыңыз.**
3. Құйышты салыңыз (сүретті қараңыз) тұз бағын шетіне дейін толтырыңыз (шамамен 1 кг); аздаған судың төгілүі қалыпсыз.
4. Құйышты алып, саңылаудан қалдық тұзды сүртіп алыңыз.

Қақпақтың мықтап бүлғаның тексеріліз, жуу бағдарламасы кезінде ешбір тазалау құралы контейнерге кірмек керек (бұл жөндеуге болмайтын суды жұмсарту құралына зақым кептіру мүмкін).

Тұз қосу керек болған кезде, коррозияның алдын алу үшін, жуу циклін бастамас бұрын міндетті түрде осы процедураны орындау керек.

СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

Суды жұмсарту құралының жақсы жұмыс істеуіне мүмкіндік беру үшін, су қаттылығы параметрінің шлангідегі нақты су қаттылығына негізделуі маңызды. Бұл мәліметтерді жергілікті су жабдығынан алуға болады.

Су кермектің арналған зауыттың үнсіз келісім бойынша орнатқан баптаулары.

- **ҚОСУ/ӨШІРУ** түймесін басу арқылы құрылғыны іске қосыңыз.
- **ҚОСУ/ӨШІРУ** түймесін басу арқылы құрылғыны өшіріңіз.
- Сигнал естілмейінше 5 секундқа **БАСТАУ/ТОҚТАТУ** түймесін басып тұрыңыз.
- **ҚОСУ/ӨШІРУ** түймесін басу арқылы құрылғыны іске қосыңыз.
- Ағымдағы таңдау деңгейі нөмірі мен тұзды индикатор шамы жыпылықтайты.
- Түймені басу арқылы **P** қалаған кермектік деңгейін таңдаңыз (**СУ КЕРМЕКТІГІ КЕСТЕСІН ҚАРАҢЫЗ** тарауын қараңыз).

Су кермектігі кестесі

Денгей	°dH Германия денгейлері	°fH Франция денгейлері	°Clark Ағылшынша градустар
1	Жұмсақ	0 - 6	0 - 10
2	Орташа	7 - 11	11 - 20
3	Шамамен	12 - 16	21 - 29
4	Қатты	17 - 34	30 - 60
5	Өте қатты	35 - 50	61 - 90
			43 - 62

- **ҚОСУ/ӨШІРУ** түймесін басу арқылы құрылғыны өшіріңіз.

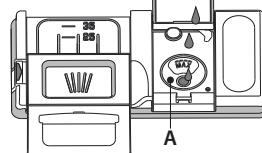
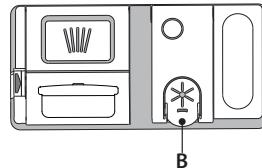
Параметр аяқталды!

Осы процедура аяқталған соң, бағдарламаны жүктемей іске қосыңыз. **Тек қана ыдыс жуғыш машиналарға арналған тұзды қолданыңыз.** Тұз машинаға қойылған соң, ТҮЗДІ ТОЛТЫРУ индикатор шамы өшеді.

Егер тұз сауыты толтырылмаса, әк қалдықтарының жиналудың нәтижесінде су жұмсартқыш пен қыздыру элементіне нұқсан келуі мүмкін. Тұзу дондонау идиш жууғуч машинада дондонаулған кара жаттын ар кандай түрү менен сунушталат.

ШАЙФЫШ ҚҰРАЛ ЫДЫСЫН ТОЛТЫРУ

Шайғыш құрал ыдысты ҚҰРҒАТУДЫ өнайырақ етеді. Шайғыш құрал ыдысын **A** дисплейде **ШАЙФЫШ ҚҰРАЛДЫ ҚҰЮ** индикатор шамы жаңып тұрған кезде толтыру керек.



1. Қақпақтағы ілмекті жоғары тартып, **B** шайғыш құрал ыдысын ашыңыз.
2. Шайғыш құралды мұқият толтыру орнынан мүмкіндігінше (110 мл) құю аузынан терен етіп салыңыз. Төгіліп кеткен болса, дереу құрғақ матамен тазалап алыңыз.
3. Оның сырт етіп жабылғанын естімейінше қақпақты басыңыз. **Шаю құралын ЕШҚАШАН тікелей түтікке құймаңыз.**

ШАЮ ҚҰРАЛЫНЫҢ МӨЛШЕРІН РЕТТЕУ

Құрғату нәтижелерімен толтырымен қанағаттанбасаңыз, қолданылған шаю құралының мөлшерін реттеуге болады.

- **ҚОСУ/ӨШІРУ** түймесін қолданып ыдыс жуғыш машинаны іске қосыңыз.
 - Оны **ҚОСУ/ӨШІРУ** түймесін қолданып өшіріңіз.
 - **БАСТАУ/ТОҚТАТУ** түймесін үш рет басыңыз, сигнал естіледі.
 - **ҚОСУ/ӨШІРУ** түймесін қолданып оны қосыңыз.
 - Ағымдағы таңдау деңгейі нөмірі мен шаю құралы индикатор шамы жыпылықтайты.
 - Берілетін шаю құралы деңгейінің мөлшерін таңдау үшін **P** түймесін басыңыз.
 - Оны **ҚОСУ/ӨШІРУ** түймесін қолданып өшіріңіз
- Параметр аяқталды!
- Шаю құралы деңгейі 1 (ЭКО), пденгейіне орнатылған болса, шаю құралы беріледі. Шаю құралы таусылған болса, ТӨМЕН ШАЮ ҚҰРАЛЫ индикаторы жанбайды.
- Ыдыс жуғыш машинаның үлгісіне байланысты ең кебі 5 деңгейді орнатуға болады. Зауыттық параметрлер нақты үлгіге тән болады, ез машинаңыз бойынша оларды тексеру үшін жоғарыдағы нұқсаулыққа сүйеніңіз.
- Үйдістарда көгілдір жолақтарды байқасаңыз, тәмен санды орнатыңыз (2-3).
 - Үйдістарда судың тамшылары немесе қақ белгілері болатын болса, жоғары санды (4-5) орнатыңыз.

ТАЗАЛАУ ҚҰРАЛЫ ЫДЫСЫН ТОЛТЫРУ

Жуғыш құрал ыдысын ашу үшін С ашу құрылғысын қолданыңыз. Жуғыш құралды тек **D** ұнтақ ыдысына салыңыз. Алдын ала жууга арналған жуғыш құралдың қажетті мөлшерін барабанға тікелей салыңыз.

1. Тазалау құралын өлшеген кезде, дұрыс мөлшерін қосу үшін бұрында берілген ақпаратты қараңыз. Үйдістің ішінде **D** индикаторлары құралын мөлшерлеу үшін кемек береді.
 2. Ол орнына сырт етіп түспейінше қақпақты жауып, тазалау құралының қалдықтарын ыдыстың шеттерінен сүртіп тастаңыз.
 3. Жабу құрылғысы орнына қауіпсіз етіп салынбайынша, тазалау құралының қақпағын жабыңыз.
- Тазалау құралының ыдысы бағдарламаға сәйкес дұрыс үақытта автоматты түрде ашылады. Барлығы бірінде тазалау құралы қолданылатын болса, **ТАБЛЕТКА** түймесін қолдануды үсінамыз, себебі ол әракашан ен жақсы жуу және құрғату нәтижелеріне қол жеткізмейінше бағдарламаны реттейді.
- Үйдіс жуғыш машинаға арналған жуғыш құралдарды пайдаланған жағдайда, құрылғының зақымдалуына немесе бұзылуына әкеліп соғуы мүмкін.**

Hotpoint

ARISTON

БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІ

Бағдарлама	Күргату сатысы	Қол жетімді параметрлер ^{*)}	Жуу бағдарлама- -сының ұзақтығы (сағ:мин) ^{**)}	Су тұтыну көлемі (литр/айналым)	Қуат тұтыну (кВт/айналым)
1. Эко ECO 50°	✓		4:00	11,5	0,84
2. Қарқынды	65°	✓	2:30	15,0	1,50
3. Арапас	55°	✓	2:30	15,0	1,30
4. Тез жууп жана кургатуу	50°	✓	1:20	11,5	1,10
5. Нәзік	45°	✓	1:40	11,5	1,00
6. Жылдам 30'	50°	-	0:30	8,5	0,50
7. Сулау	-	-	0:10	4,5	0,01

ЭКО бағдарлама деректері EN 60436:2020 Еуропалық стандартына сай зертханалық жағдайларға байланысты өшіненеді. Сынақ зертханаларына арналған ескерте: салыстырмалы EN сынақ жағдайлары үшін төмендегі мекенжайға электрондық хат жіберіңіз: dw_test_support@whirlpool.com

Бағдарламалардың ешқайсысы үшін ыдыс-аяқты алдын ала өңдеу керек емес.

*) Барлық параметрлерді бір уақытта қолдануға болмайды.

**) Эко бағдарламасынан басқа бағдарламаларға берілген мәндер - шамамен алынған. Нақты уақыт кіріс судың температурасы мен қысымы, бөлме температуры, тазалау құралының мөлшері, жүтелген ыдыстың көлеме мен түрі, жүктелген ыдыстарды реттеу, қосымша таңдалған параметрлер мен датчикті калибрлеу сияқты көптеген факторларға байланысты әртүрлі болуы мүмкін. Датчикті калибрлеу бағдарлама ұзақтығын 20 минутқа арттыруы мүмкін.

БАҒДАРЛАМАЛАР СИПАТТАМАСЫ

Жуу айналымын таңдау бойынша нұсқаулар.

1 ЭКО

Эко бағдарламасы орташа ластанған ыдыс-аяқтарды жууға арналған, әрі ол су мен энергияны қатар қолдану түрғысынан өте тиімді бағдарлама болып табылады, сондай-ақ бұл бағдарлама ЕО экодизайн заннамасына сәйкестік бағалау үшін қолданылады.

2 ҚАРҚЫНДЫ

Қатты ластанған ыдыс, әсіресе таба мен кәстрөл үшін ұсынылатын бағдарлама (нәзік элементтерге қолдануға арналмаған).

3 АРАЛАС

Арапасқан лас . Қатып қалған тағам қалдықтары бар қалыпты ластанған ыдыстар үшін.

4 ТЕЗ ЖУУП ЖАНА КУРГАТУУ

Қалыпты ластанған қыш ыдыс-аяқтың шектеулі мөлшеріне арналған бағдарлама. Азырақ уақытта тамаша жууды қамтамасыз етеді.

5 НӘЗІК

Стакан мен шыныаяқ сияқты жоғары температураға сезімтал нәзік заттарға арналған бағдарлама.

6 ЖЫЛДАМ 30'

Қатып қалған тағам қалдығы жоқ, аздап ластанған ыдыстарды жартылай толтырып қолданылатын бағдарлама. Көптіру фазасы жоқ.

7 СУЛАУ

Кейінірек жуылатын ыдыс-аяқты жібіту үшін пайдаланысыз. Осы бағдарламамен қолданылатын тазалау құралы жоқ.

Ескертелер:

Жылдам 30' циклінің аздап қана ластанған ыдыстарды жууға арналғанын есте сақтаңыз.

ОПЦИЯЛАР МЕН ФУНКЦИЯЛАР

ОПЦИЯЛАРДЫ тиісті түймені басу арқылы тікелей таңдауға болады (БАСҚАРУ ПАНЕЛІН қараңыз).

Егер опция таңдалған бағдарламаға сәйкес келмесе БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСН қараңыз, тиісті ЖДШ 3 рет тез жыптылықтайды да, дыбыстық белгі естіледі. Опция қосылмайды.

1 ⌂ ЖАРТЫЛАЙ ЖҮКТЕУ

- 1 ⌂ Жуыллатын ыдыстар көп болмаса, суды, электр энергиясын және тазалау құралын үнемдеу үшін жартылай жүктеу айналымын қолдануға болады. Бағдарламаны таңдап, ЖАРТЫЛАЙ ЖҮКТЕУ түймесін басыңыз: индикатор шамы жанады. Осы параметрді өшіру үшін ЖАРТЫЛАЙ ЖҮКТЕУ түймесін басыңыз.
Тазалау құралының мөлшерін азайту қажеттігін есте сақтаңыз..

2 ⌂ ПЕРНЕ ҚҰЛПЫ

- ЖАРТЫЛАЙ ЖҮКТЕУ түймесін ұзақ уақытқа басу (3 секунд) ПЕРНЕ ҚҰЛПЫ функциясын іске қосады. ПЕРНЕ ҚҰЛПЫ функциясы ҚОСУ/ӨШІРУ түймесінен басқа басқару тақтасын құлыштайды. ПЕРНЕ ҚҰЛПЫН өшіру үшін ұзақ уақытта қайтадан басыңыз.

3 ⌂ СУ КРАНЫ ЖАБЫҚ — сигнал

- Кіріс су болмаган кезде немесе су краны жабық болмаган кезде жыптылықтайды..

4 ⌂ ТАБЛЕТКА (Tab)

- Бұл параметр қолданылған тазалау құралының түріне байланысты бағдарламаның өнімділігін оңтайландыруға мүмкіндік береді.
ТАБЛЕТКА пішіміндегі (1 мөлшердегі шаю құралы, тұз және тазалау құралы) біріктірілген тазалау құралдарын қолданатын болсаңыз, ТАБЛЕТКА түймесін басыңыз (жанады сәйкес белгі жанады / индикатор шамы сәйкес белгі жанады).
Ұнтақты немесе сүйиқ тазалау құралын қолданатын болсаңыз, бұл опция өшіріледі.

h ↗ KEШІКТИРУ

Бағдарламаның басы 0:30 және 24 сағат аралығындағы мерзімге кешіктірілуі мүмкін.

1. Бағдарламаны және кез келген қалаған опцияны таңдаңыз. Бағдарламаның басталуын кешіктіру үшін KEШІКТИРУ түймесін (қайталап) басыңыз. 0:30 - 24 сағат аралығына орнатыла алады. Түймешікті әр басқан сайын кешіктіріп бастау келесідей арттырылады: таңдау 4 сағаттан төмен болса - 0:30, таңдау 12 сағаттан төмен болса - 1:00, таңдау 12 сағаттан жоғары болса - 4 сағат. 24 сағатқа қол жеткізілген кезде, түйме басылады, кешіктіріп бастау ажыратылады.
2. БАСТАУ/ТОҚТАТУ түймесін басыңыз: таймер кері есепті бастайды;
3. Осы уақыт аяқталған кезде, индикатор шамы сөнеді және бағдарлама автоматты түрде басталады.
БАСТАУ/ТОҚТАТУ түймесі кері есеп кезінде қайтадан басылатын болса, KEШІКТИРУ опциясынан бастартылып, таңдалған бағдарлама автоматты түрде басталады.
KEШІКТИРУ функциясын бағдарлама басталған соң орнату мүмкін емес.

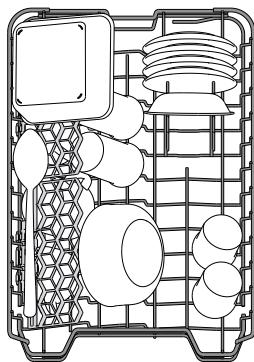
5 ⌂ ТАЗАЛАУ

Белсенді айналымды тоқтату және өшіру үшін, ТАЗАЛАУ функциясын пайдалануға болады.

БАСТАУ/ТОҚТАТУ түймесін ұзақ уақытқа басу ТАЗАЛАУ функциясын іске қосады. Белсенді бағдарлама тоқтатылады және ыдыс жуғыш машинадағы су ағызылады.

СӨРЕЛЕРДІ ЖҮКТЕУ

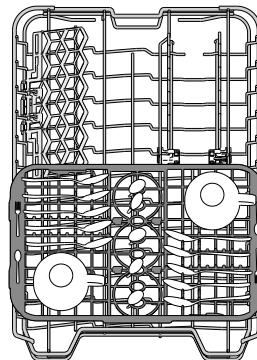
ЖОГАРҒЫ СӨРЕ



Нәзік және жеңіл ыдыстарды жүктеніз: стакандар, саптыаяқтар, кішкентай тарелкеалар, кішкентай салат ыдыстары.

(жоғарғы сөренің жүктеу мысалы)

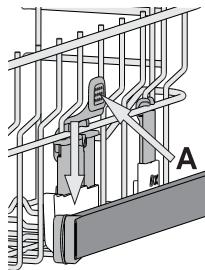
СУЫРМАЛЫ ТАРТПА



Жоғарғы сөре кішкентай ыдысты және ас ішетін сайданды салу үшін қолдануға болатын суырмалы тартпасымен беріледі. Оңтайлы жуу өнімділігі үшін үлкен ыдысты тікелей науаның астына салмаңыз. Тартпа алынбалы болады.

ЖОГАРҒЫ СӨРЕНІҢ БИІКТІГІН РЕТТЕУ

Жоғарғы сөренің биіктігін реттеуге болады: тәменгі жәшікке көп ыдыс салу үшін жоғарғы қалып және жоғары қатарда көбірек бос орынды жасау арқылы алынбалы тіректердің көбін жасауға арналған тәменгі қалып және тәменгі сөргеге салынған заттармен қақыттығысты туғызбау.



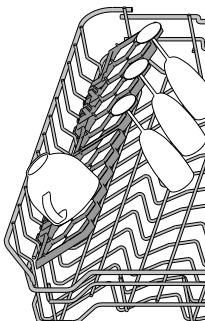
Жоғарғы сөре тетіктерді баспай, жоғарғы сөре **жоғарғы сөренің биіктігін реттегішпен** (сүретті көрөніз) жабдықталады, сөре жоғарғы қалыпқа қойылған бойда, жай фана сөренің бүйірлерін ұстап оны көтеріңз.

Тәменгі қалыпты қалпына келтіру үшін, сөренің бүйірлеріндегі А тетіктерді басып, жәшікті тәмен қарай басыңыз

Ол салынған соң, сөренің биіктігін реттемеуді ұсынамыз. **ЕШҚАШАН** жәшіктің тек бір жағын жоғары көтерменіз немесе тәмен түсірменіз.

РЕТТЕЛЕТИН ҚАЛПЫ БАР ЖИНАЛМАЛЫ ҮСҮРМАЛАР

Үйдис-аяқты тор сөргеге ыңғайлыш орналастыру үшін, жиналмалы үсүрмаларды жинап, қайта ашуға болады.

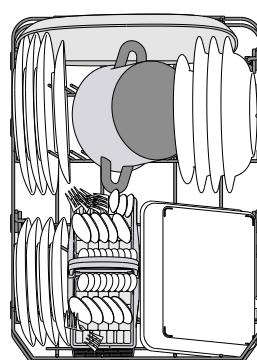


Шыны стакандарды әрбір стаканның тұтқасын сәйкес ұяға салу арқылы жиналмалы үсүрмаларға қауіпсіз етіп салуға болады.

Үлгіге байланысты:

- үсүрмаларды ашу үшін, оны сырғытып, айналдыру қажет немесе ілмектерден босатып, шығарып алу керек.
- үсүрмаларды жинау үшін, оны айналдырып, үсүрмаларды тәмен қарай сырғыту қажет немесе оны жоғары қарай тартып, үсүрмаларды ілмектерге бекіту керек.

ТӘМЕНГІ СӨРЕ



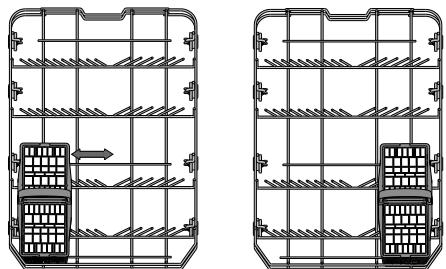
Кеселер, қақпақтар, тарелкалар, саладқа арналған ыдыстар, ас ішетін ыдыстар, т.б. үшін. Үлкен тарелкалар мен қақпақтар шашыратқыш тұтқасымен кедергі келмеу үшін қапталдарына жақсы қойылады.

(тәменгі жәшікке арналған жүктеу мысалы)

ПЫШАҚТАРҒА АРНАЛҒАН НАУА

Жетілдірділген ас үй ыдыстарын реттеуге арналған жоғарғы торларды салыңыз.

Оны тек тәменгі сөренің алдыңғы жағына қою керек.



Өткір үштары бар пышақтар мен басқа ас үй құралдарын бетін тәмен қаратып пышақтарға арналған науага салыңыз немесе оларды жоғарғы сөренің жиналмалы бөліктеріне көлденеңінен салуға болады.

КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

1. СУ БАЙЛАНЫСЫН ТЕКСЕРУ

Үйдіс жуғыш машинаның су құбырына жалғанғанын және шүмектің ашық екенін тексеріңіз.

2. ҮЙДІС ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ИСКЕ ҚОСУ ҚОСУЛЫ/ӨШІРУЛІ ТҮЙМЕСІН БАСЫҢЫЗ.

3. СӨРЕЛЕРДІ ЖҮКТЕУ (СӨРЕЛЕРДІ ЖҮКТЕУ қараныз).

4. ТАЗАЛАУ ҚҰРАЛЫ ҮЙДІСЫН ТОЛТЫРУ

5. БАҒДАРЛАМАНЫ ТАНДАП, АЙНАЛЫМДЫ РЕТТЕУ

Үйдістардың түрі мен оның ластану деңгейіне байланысты (БАҒДАРЛАМАЛАР СИПАТТАМАСЫ қараныз), Р түймесін басу арқылы сейкес бағдарламаны тандаңыз.

Қалаған опцияларды тандаңыз (СӨРЕЛЕРДІ ЖҮКТЕУ қараныз).

6. БАСТАУ

БАСТАУ/ТОҚТАТУ түймесін басу арқылы жуу айналымын бастаңыз. Бағдарлама сигнал естілгенде басталады.

7. ЖУУ АЙНАЛЫМЫНЫҢ СОНЫ

Жуу айналымының соны сигналдармен анықталады және дисплей END. ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басу арқылы есікті жауып, құрылғыны өшіріңіз. Ас ішетін сайманды алмас бұрын күйіп қалмау үшін бірнеше минут күтіңіз.

Төмөнгісінен бастап сөрөлдердің жүгін шығарып алыңыз.

Электр энергиясының тұтынылуын азайту үшін, енжарлықтың арнайы ұзартылған мерзімі кезінде құрылғы автоматты түрде өшіріледі.

Ас ішетін сайманы аздан ластанған болса немесе үйдіс жуғыш машинаға салынбас бұрын сүмен шайылған болса, сәйкесінше қолданылған тазалау құралының мөлшерін азайтыңыз.

ИСКЕ ҚОСЫЛҒАН БАҒДАРЛАМАНЫ ӨЗГЕРТУ

Дұрыс емес бағдарлама таңдалған болса, ол жаңа ғана басталған болса, оны өзгертуге болады: ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басып үстап тұрыңыз, құрылғы өшіріледі. ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін қолданып құрылғыны кері қосыңыз, жаңа жуу айналымын және қалаған опцияларды тандаңыз; БАСТАУ/ТОҚТАТУ түймесін басыңыз.

ҚОСАЛҚЫ АС ІШЕТИН САЙМАНДЫ ҚОСУ

Құрылғыны өшірмей, есікті ашыңыз (ЫСТЫҚ БУ БОЛАТЫНЫН ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!) және үйдісты үйдіс жуғыштың ішінде салыңыз. Есікті жабыңыз және БАСТАУ/ТОҚТАТУ түймесін басыңыз, айналым тоқтылған жерден басталады.

КЕЗДЕЙСОҚ КЕДЕРГІЛЕР

Жуу айналымы кезінде есік ашылатын болса немесе ток өштепін болса, айналым тоқтайды. Есік жабылған немесе электр тогы қалпына келтірілген соң, айналым тоқтатылған жерінен қайтадан бастау үшін, БАСТАУ/ТОҚТАТУ түймесін басыңыз.

DEMO режимді өшіру үшін, төмөндегі әрекеттерді бірінен соң бірі, арасына үзіліс салмай орындау қажет. Машинаны қосып, сосын қайта өшіріңіз. Қоныраудың дыбысы шыққанша, КЕШІКТИРУ батырмасын басып тұрыңыз. Машинаны қайта қосыңыз. “dOF” индикаторы жыпылықтап, содан соң өшеді.

АҚЫЛ-КЕҢЕС

КЕҢЕСТЕР

Жәшіктерді жүктемес бұрын, үйдістардан барлық тағам қалдықтарын алып тастап, стакандарды босатыңыз. Оларды алдың ала ағын судың астында жуудың қажеті жоқ. Ол орнына мықтап салынбайынша және сыртына шығарылмайынша үйдістарды реттеңіз; және үйдістарды аузын төмен қаратып және ойығы/шығыңың бөліктерін енгектіп салыңыз, бұл судың әрбір беткеіге тиуін және еркін ағуна мүмкіндік береді.

Ескерту: қаптақтары, тұтқалары, науалары және қуыру табалары шашыратқыш тұтқаларды айналуға кедергі келтірмей керек. Кішкентай үйдістарды ас ішетін саймандар жәшігіне салыңыз. Қатты ластанған үйдістар мен табаларды төмөнгі жәшікке қою керек, себебі бұл еткізу су шашыратқыштар қатты болады және қатты жуу өнімділігіне мүмкіндік береді.

Құрылғыны жүктеген соң, шашыратқыш тұтқаларының оңай айналымын мүмкіндік беріңіз.

ҚОЛАЙЛЫ ЕМЕС ҮЙДІСТАР

- Ағаштан жасалған үйдістар мен ас ішетін саймандар.
- Нәзір пішімделген стакандар, әшекейлі қолдан жасалған және антиквариаттық үйдістар. Әшекейлілері төзімді емес.
- Жоғары температурага төзім алмайтын синтетикалық материалдың бөліктері.
- Мыс және жінішке үйдіс.
- Құлмен, вакспен, майлайтын маймен немесе сиямен ластанған үйдістар.

Стакан әшекейлерінің түстері мен алюминий/күміс бөліктері жуу кезінде өзгерілтілік және түсінің өзгерілтілік мүмкін. Стаканың кейбір түрлері (мыс., хрусталь заттар) бірнеше жуу айналымының санынан кейін бұлдынғы бола бастайды.

СТАКАНҒА ЖӘНЕ АС ІШЕТИН ҮЙДІСТАРҒА ЗАҚЫМ КЕЛТІРУ

- Өндіруші үйдіс жуғыш машинада жууға болады деп кепілдеме берілген шыны және фарфор үйдістарды ғана қолданыңыз.
- Фарфор үйдісқа лайықты жұмсақ жуғыш құралды пайдаланыңыз.
- Жуу айналымы аяқталған соң стакандар мен ас ішетін саймандарды үйдіс жуғыш машинадан бірден шығарып алыңыз.

ЭНЕРГИЯ ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

- Тұрмыстық үйдіс жуғыш машина өндіруші талаптарына сәйкес пайдаланылса, әдетте үйдіс жуғыш машинада үйдіс жуу үшін қолмен жуғанға қарағанда су мен энергия көлемі азырақ жұмсалады.
- Үйдіс жуғыш машинаның тиімділігін барынша арттыру үшін, жуу циклін машинаға үйдістарды толық салып болғаннан кейін ғана бастауды ұсынамыз. Тұрмыстық үйдіс жуғыш машина сыйымдылығы өндіруші көрсеткен деңгейге дейін ғана толтырылса, су мен энергия үнемдеуге септігін тиеді. Үйдіс-аяқтарды дұрыс салу туралы ақпаратты СӨРЕЛЕРДІ ТОЛТЫРУ тарауынан таба аласыз. Машинаға жартылай ғана үйдіс салатын жағдайда, тек қажетті сөрөлере үйдістарды орналастырып, қолжетімді опциялардың ішінен (Жартылай толтыру/ Зоналы жуу/ Мультизона) арнайы жуу опцияларын тандауда кеңес береміз. Үйдіс жуғыш машинаға үйдістарды дұрыс салмау немесе тым көп салу нәтижесінде ресурстардың тұтынылу көлемі (су, энергия және уақыт, сондай-ақ шу көлемі қоғаю мүмкін) артып, үйдісты жуу және көптіру өнімділігі төмөндеуі мүмкін.
- Үйдістарды алдың ала қолмен шаю арқылы су мен энергия тұтыну көлемі артатындықтан, ондай тәсілді қолдануға кеңес бермейміз.

ГИГИЕНА

Рыңыс жуғыш машинада жиналған иіс пен кірді кетіру үшін кемінде бір ай ішінде жоғарғы температура бағдарламасын іске қосыңыз. Тазалау құралының шай қасығын қолданып, құрылғыны тазалау үшін оны жүктемей іске қосыңыз.

КҮТИМ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

СҮЗГІ ЖИНАҒЫН ТАЗАЛАУ

Сүзгілерді бітеп қалмауы және қалдық судың дұрыс ағуы үшін сүзгі жинағын қалыпты түрде тексеріп тұрыңыз.

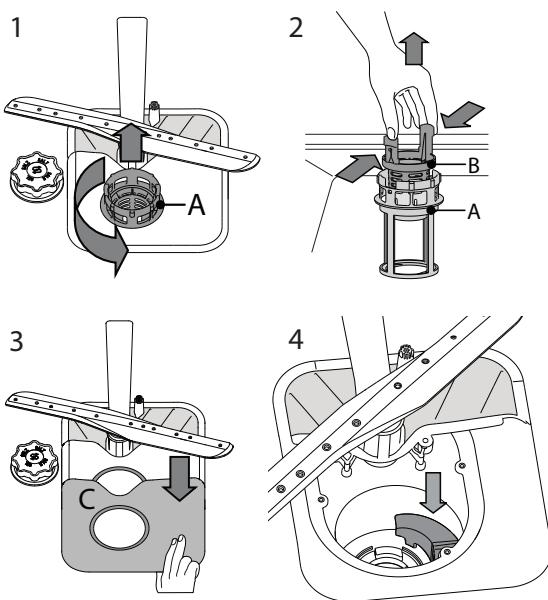
Сүзгілер бітеп немесе сүзу жүйесіне бөтен заттар немесе бүріккіш құралдар түсіп кеткен ыдыс жуғыш машинаны қолданатын болса, құрылғы бұзылып, оның өнімділігі төмендей, шуы қебейіп, ресурстарды қарқынды тұтына бастайды.

Сүзгілер жинағы үш сүзгіден тұрады, олар ыдыс жуған судағы тағам қалдықтарын кетіріп, содан кейін суды қайта айналдырады.

Ыдыс жуғыш машинаны сүзгілерді салмай немесе сүзгі бос болса, қолдануға болмайды.

Кем дегенде айна бір рет немесе әр 30 цикл сайын, сүзгі тізбегін тексеріп, оны тазалау қажет болса, төменде берілген нұсқауларды орындаңыз отырып, металл емес щеткамен ағып тұрган судың астында мұқият жуып алыңыз:

- Цилиндрлік сүзгіні **A** сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз да, тартып шығарыңыз (1-сурет).
- Бүйір құлақшаларға аздал күш сала отырып, **B** тостақ сүзгіні алып шығарыңыз (2-сурет).
- Тот баспайтын болаттан жасалған табақша сүзгіні сырғытып шығарыңыз **C** (3-сурет).
- Бөтен заттар (мәсепен, сынған әйнек, фарфор, сүйектер, жеміс-жидек дәндері және т.б.) тауып алсаныз, оларды жайлап алып тастаңыз.
- Тұтқышты тексеріп, тағам қалдықтары болса, алып тастаңыз. Жүу циклының сорғы қорғағышын (қара түсті бөлшек) ЕШҚАШАН Да АЛМАҢЫЗ (4-сурет).



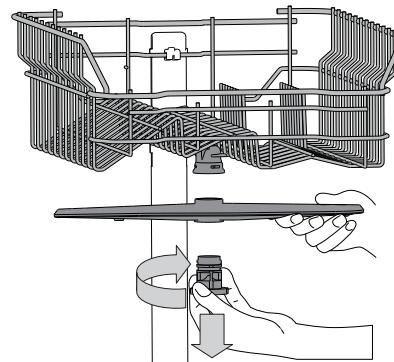
Сүзгілерді тазалған соң, сүзгі жинағын қайта салып, оны қалпына реттеңіз; бұл ыдыс жуғыш машинаның тиімді жұмысын жасау үшін маңызды.

СУ КЕЛЕТИН ШЛАНГІНІ ТАЗАЛАУ

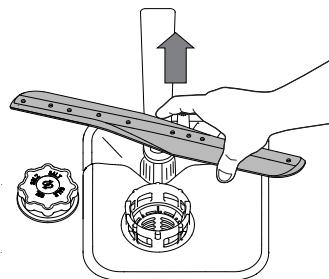
Су келетін шлангілер жаңа немесе ұзақ уақыт бойына қолданылмаған болса, қажетті қосылымдарды орындалас бұрын қалдық заттардың жоқтығын және оның тазалығын тексеру үшін су өткізіңіз. Осы сақтық шаралары орындалмайтын болса, су кірісінің бітелуі және ыдыс жуғыш машинаға зақым келтіруі мүмкін.

БҮРІККІШТЕРДІ ТАЗАЛАУ

Ітағам қалдықтары бүріккіштері жабысып қалып, су бүркілетін тесіктерді бітеп тастаған жағдайда. Уақыт өтеп бүріккіштерді тексеріп, оларды металл емес кішкентай шеткемен тазалап тұрған жән.



Жоғары бүріккіш тетігін алу үшін пластикалық құлпыптау сақинасын сағыт тілінің бағытымен бұраңыз. Устінгі бүріккішті тесіктердің көбісі жоғары қарап тұратындағы етіп ауыстыру керек.



Астыңғы бүріккішті жоғары қарай тартып алып шығуға болады.

СУ ЖҰМСАРТУ ЖҮЙЕСІ

Су жұмсартқыш автоматты түрде судың кермектігін төмендетіп, қызыдырышта қақтың жиналудың алдын алады, осылайша тазарту тиімділігі де артады.

Бұл жүйе өзін-өзі тұзбен регенерациялайды, сондықтан тұз сауыты бос болғанда, оны әрдайым толтырып тұру қажет.

Регенерация жиілігі су кермектің деңгейінің баптауына байланысты ерекшеленеді - регенерация әр 6 Eco циклі сайын бір рет 3-ке қойылған су кермектің деңгейінде орындалады.

Регенерация процесі соғы шаю циклінен кейін басталып, цикл аяқталғанға дейін көптіру фазасында аяқталады.

- Бір реттік регенерация тұтынады: ~3.5 л су;
- Бір циклға қосымша 5 минут жұмсалады;
- 0.005 кВт/сағ-тан аз энергия тұтынады.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ШЕШУ

Егер сіздің ыдыс жуғыш машинаңыз тиісті деңгейде жұмыс істемей тұрса, ол мәселені төмөндегі тізімнен өтіп шешуге болады, әлде болмай ма, тексеріңіз. Өзге де ақаулар мен мәселелер туындаған жағдайда, Сатып алғаннан кейінгі қызмет көрсету орталығына жүгініңіз, онымен байланысу ақпараты кепілдік талонында көрсетілген. Қосалқы бөлшектер арналы нормативтік талаптарға сәйкес 7 немесе 10 жылға дейін қол жетімді болады.

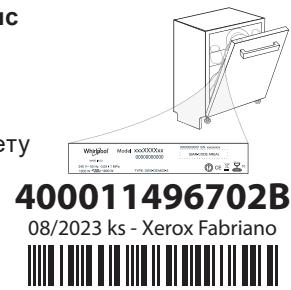
АҚАУЛЫҚТАР	ҮІКТИМАЛ СЕБЕПТЕРИ	ШЕШІМДЕР
Тұз индикаторы жаңып тұр	Тұз сауыты бос. (Тұз салғаннан кейін, тұз индикаторы бірнеше жуу циклі бойы жаңып тұруы мүмкін).	Контейнерге қайтадан тұз толтырыңыз (қосымша ақпарат алу үшін 2-бетті қараңыз). Судың көрмектігін реттеңіз - кестені қараңыз, 2-бет.
Шайғыш индикаторы жаңып тұр	Шайғыш диспенсері бос. (Тұз салғаннан кейін, шайғыш индикаторы бірнеше жуу циклі бойы жаңып тұруы мүмкін).	Диспенсерге қайтадан шайғыш сұйықтықты толтырыңыз (қосымша ақпарат алу үшін 2-бетті қараңыз).
Ыдыс жуғыш машина басталмайды немесе пәрмендерге жауап бермейді.	Күрілғы дұрыс жалғанбаған. Токтың өшүі.	Ашаны розеткаға салыңыз. Қауіпсіздік шаралары негізінде, қуат қалпына келгенде ыдыс жуғыш машина автоматты түрде жүктелмейді. Циклді қайта бастау үшін, Бастау/тоқтату батырмасын басыңыз.
	Ыдыс жуғыш машина есіргі жабық емес. Есік 4 секундтан артық уақытқа ашылғанда, цикл тоқталады.	“сырт” еткен дыбыс естілмекінше, есікті қатты жабыңыз. Есікті жабыңыз және БАСТАУ/ТОҚТАТУ түймесін басыңыз.
	Ол пәрмендерге жауап бермейді. Дисплейде мыналар көрсетіледі: F9 немесе F12 және Қосу/Өшіру индикаторы мен Бастау/Тоқтату индикаторы қатар тез жыптықтайты.	ҚОСУ/ӨШІРУ батырмасын басу арқылы қүрілғыны өшірініз де, шамамен бір минут өткен соң оны қайтадан қосып, бағдарламаны қайта қосыңыз. Егер ақау әлі де кетпесе, қүрілғыны 1 минутқа ажыратып, қайта қосыңыз.
Ыдыс жуғыш машина сұзы ақпайды. Дисплейде мыналар көрсетіледі: F3 және Қосу/Өшіру индикаторы мен Бастау/Тоқтату индикаторы қатар тез жыптықтайты.	Жуу айналымы әлі аяқталмаған. Ағызу шлангісі бүгіліп қалған. Ағызу жүйесінің күбірі бітелген. Сүзгі тағам қалдықтарымен бітелген	Жуу айналымы аяқталғанша күтіңіз. Су төгетін шлангінің бүктеол қалмаганын тексеріңіз (ОРНАТУ НҰСҚАУЛЫҒЫН қараңыз). Ағызу жүйесіңін күбірін тазалаңыз. Сүзгіні тазалаңыз (СҮЗГІЛЕР ЖИНАҒЫН ТАЗАЛАУ тарауын қараңыз).
Ыдыс жуғыш машина артық шығарады.	Ыдыстар бір-біріне соқтығысып гүрсілдеуде. Көпіршіктің артық мөлшері шығарылған.	Ыдыс-аяқты дұрыстап орналастырыңыз (ТОР СӨРЕЛЕРГЕ ЫДЫС-АЯҚТЫ САЛУ тарауын қараңыз). Жуғыш құрал дұрыс елшебеген немесе ол ыдыс жуғыш машинада қолдануға арналған (ЖУҒЫШ ҚҰРАЛ ЫДЫСЫН ТОЛТЫРУ тарауын қараңыз). Ағызу түймесін басу арқылы ыдыс жуғыш машинаңың мәндерін бастапқы қалпына келтіріп (ОПЦИЯЛАР МЕН ФУНКЦИЯЛАР тарауын қараңыз), жаңа бағдарламаны жуғыш құралсыз іске қосыңыз.
Ыдыстар таза емес.	Ас ішетін ыдыс дұрыс реттелмеген. Спрей тұтқалары ыдыстармен арапасып еркін қозғала алмайды. Жуу циклы тым жеңіл. Көпіршіктің артық мөлшері шығарылған. Шаю құралы бөлігінің қақпағы дұрыс жабылған. Сүзгі ластанған немесе бітелген. Тұз жоқ.	Ыдыс-аяқты дұрыстап орналастырыңыз (ТОР СӨРЕЛЕРГЕ ЫДЫС-АЯҚТЫ САЛУ тарауын қараңыз). Ыдыс-аяқты дұрыстап орналастырыңыз (ТОР СӨРЕЛЕРГЕ ЫДЫС-АЯҚТЫ САЛУ тарауын қараңыз). Дұрыс келетін жуу циклын таңдаңыз (БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІН қараңыз). Жуғыш құрал дұрыс елшебеген немесе ол ыдыс жуғыш машинада қолдануға арналған (ЖУҒЫШ ҚҰРАЛ ЫДЫСЫН ТОЛТЫРУ тарауын қараңыз). Шаю құралы ыдысның қақпағы жабылғанын тексеріңіз. Сүзгілер жинағын тазалаңыз (KYT/П ҰСТАУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ тарауын қараңыз). Тұз ыдысын толтырыңыз (ТҰЗ ЫДЫСЫН ТОЛТЫРУ тарауын қараңыз).
Ыдыс жуғыш машина су толтырмайды. Индикаторы қатар тез жыптықтайты. Дисплейде мыналар көрсетіледі: F6 және Қосу/Өшіру индикаторы мен Бастау/Тоқтату индикаторы қатар тез жыптықтайты.	Су кранында су жоқ немесе кран жабық Су құятын шланг бүгіліп қалған. Су құятын шлангінің торы бітеліп қалған; оны тазалау қажет.	Су кранында су бар екенін немесе кранның жабылғағанын тексеріңіз. Су құятын шлангінің бүгіліп қалмағанына көз жеікізіп, (ОРНАТУ тарауын қараңыз) бағдарламаны қайтадан орнатып, қайта іске қосыңыз Тексеріп, тазалап болған соң, ыдыс жуғыш машинаны өшіріп, қайта қосыңыз және жаңа бағдарламаны іске қосыңыз.
Ыдыс жуғыш машина циклді уақытынан бұрын аяқтайды. Дисплейде мыналар көрсетіледі: F15 және Қосу/Өшіру индикаторы мен Бастау/Тоқтату индикаторы қатар тез жыптықтайты.	Су ағызатын шланг тым тәмен орналасқан немесе үйдің канализация жүйесіне ағып жатқан-жатпағанын тексеріп, қажет болса ауа енгізу клапанын орнатыңыз. Сүмен жабдықтау жүйесінде ауа бар.	Су ағызатын шлангінің үшінші дұрыс бийктікте орналасқандығына көз жеткізіңіз (ОРНАТУ тарауын қараңыз). Үйдегі канализация жүйесіне ағып жатқан-жатпағанын тексеріп, қажет болса ауа енгізу клапанын орнатыңыз. Сүмен жабдықтау жүйесінде тесіктердің немесе басқа да ішке ауа кіргізетін ақаулардың бар-жоғын тексеріңіз.



Саясат пен стандарт туралы толық құжаттама, қосалқы бөлшектерге тапсырыс және өнім туралы толық ақпаратты мына жерден таба аласыз:

- Біздің сайтқа кіріп шығыңыз docs.hotpoint.eu және parts-selfservice.indesit.com
- Қүрілғының QR кодын қолданыңыз
- Немесе, **біздің Сатудан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз** (телефон өнімін кепілдеме шарттарынан қараңыз). Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласқанда, өнімнің техникалық кестесінде көрсетілген кодтарды хабарлаңыз.

Үлгіге қатысты ақпаратты энергетикалық затбелгіде көрсетілген QR-кодтың көмегімен қарауға болады. Сондай-ақ бұл затбелгіде үлгі сәйкестендіргіші бар, оны <https://eprel.ec.europa.eu> мекенжайындағы тіркеу порталынан кеңес алу үшін қолдануға болады.



08/2023 ks - Xerox Fabriano

400011496702B

08/2023 ks - Xerox Fabriano

GUIA DE REFERÊNCIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO
HOTPOINT ARISTON.

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe
o seu aparelho em: www.hotpoint.eu/register

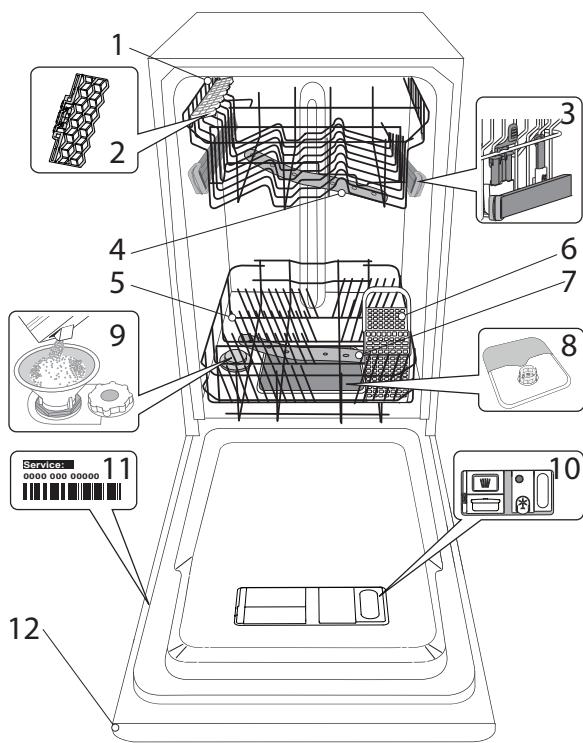


Pode transferir as instruções de Segurança e o Manual do
Utilizador, visitando o nosso website docs.hotpoint.eu
e seguindo as instruções no verso deste livro.

Leia as Instruções de Segurança com atenção antes de usar o aparelho.

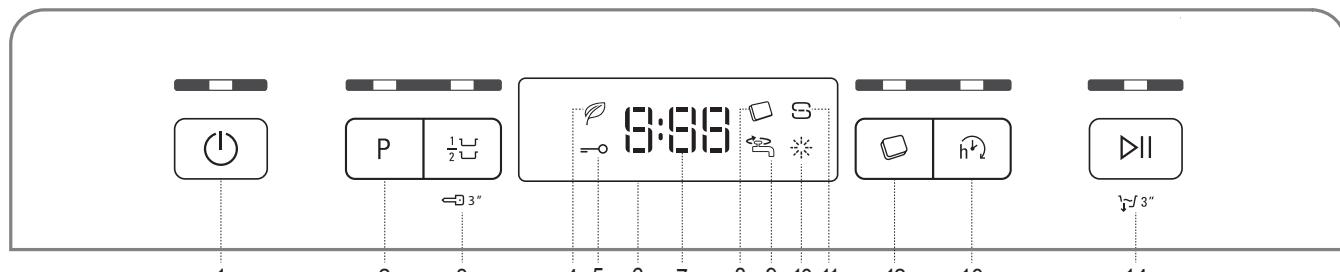
DESCRÍÇÃO DO PRODUTO

APARELHO



1. Cesto superior
2. Abas dobráveis
3. Ajuste da altura do cesto superior
4. Braço aspersor superior
5. Cesto inferior
6. Cesto para os talheres
7. Braço aspersor inferior
8. Conjunto de filtros
9. Depósito de sal
10. Distribuidores de detergente e abrillantador
11. Chapa de características
12. Painel de comandos

PAINEL DE COMANDOS



1. Botão Ligar-Desligar/Reinicie com indicador luminoso
2. Botão para seleção de programas com indicador luminoso
3. Botão Meia carga com indicador luminoso/bloqueio dos botões
4. Indicador luminoso do programa Eco
5. Indicador luminoso de bloqueio dos botões
6. Visor
7. Indicador de número de programa e tempo restante
8. Indicador luminoso de pastilha (Tab)
9. Indicador luminoso de torneira de água fechada
10. Luz indicadora de reabastecimento do abrillantador
11. Luz indicadora de reabastecimento do sal
12. Botão de pastilha (Tab) com indicador luminoso
13. Botão de início diferido com indicador luminoso
14. Botão Início/Pausa com indicador luminoso/escoamento

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO SAL, ABRILHANTADOR E DETERGENTE

CONSELHOS PARA A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

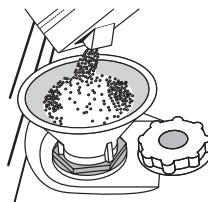
Após a instalação, retire os elementos de fixação dos cestos e os elementos de retenção elásticos do cesto superior.

ENCHER O DEPÓSITO DO SAL

A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina.

- É obrigatório que o **DEPÓSITO DE SAL NUNCA ESTEJA VAZIO**.
- É importante definir a dureza da água.

O depósito de sal situa-se na parte inferior da máquina de lavar loiça (ver **DESCRIÇÃO DOS PRODUTO**) e tem ser enchido quando o **indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL** estiver aceso no painel de comandos.



1. Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
2. **Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**
3. Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 1 kg); é normal que saia alguma água.
4. Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura.

Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

Se for necessário adicionar sal, é obrigatório executar o procedimento antes do início do ciclo de lavagem para evitar corrosão.

DEFINIR A DUREZA DA ÁGUA

Para que o amaciador de água funcione corretamente, é essencial que a definição de dureza da água tenha por base a dureza da água existente em sua casa. Pode obter esta informação consultando a empresa de abastecimento de água local.

A fábrica define o valor padrão para a dureza da água.

- Ligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
- Desligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
- Mantenha premido o botão **INÍCIO/Pausa** durante 5 segundos, até ouvir um sinal sonoro.
- Ligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
- O número do nível selecionado atualmente e o indicador luminoso do sal ficam intermitentes.
- Prima o botão **P** para selecionar o nível de dureza da água pretendido (VER ATABELA DE DUREZA DA ÁGUA)

Tabela de dureza da água

Nível	°dH Graus Alemães	°fH Graus Franceses	°Clark Graus ingleses
1	Macia	0 - 6	0 - 10
2	Média	7 - 11	11 - 20
3	Média	12 - 16	21 - 29
4	Dura	17 - 34	30 - 60
5	Muito dura	35 - 50	61 - 90
			43 - 62

- Desligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.

A definição está concluída!

Assim que este procedimento estiver concluído, execute um programa sem carregar qualquer loiça na máquina.

Utilize apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.

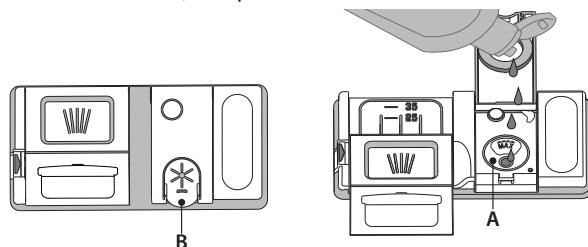
Depois de colocar o sal na máquina, o indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL apaga-se.

Se o depósito de sal não for enchido, o amaciador de água e o elemento de aquecimento podem ser danificados em resultado da acumulação de calcário.

A utilização de sal é recomendada com qualquer tipo de detergente para a máquina de lavar loiça.

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR

O abrilihantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrilihantador A deve ser enchido quando o **indicador luminoso de REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR** no painel de comandos se acender.



1. Abra o distribuidor **B** pressionando e puxando a patilha da tampa.
2. Encha cuidadosamente com abrilihantador até ao entalhe de referência máxima (110 ml) da área de enchimento, evitando derramá-lo. Se isso acontecer, limpe imediatamente com um pano seco.
3. Pressione a tampa para baixo até ouvir um clique de fecho.

NUNCA deite o abrilihantador diretamente na cuba da máquina.

AJUSTAR A DOSAGEM DE ABRILHANTADOR

Se não estiver completamente satisfeito(a) com os resultados da secagem, pode ajustar a quantidade de abrilihantador utilizado.

- Ligue a máquina de lavar loiça com o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
- Desligue-a com o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
- Prima o botão **INÍCIO/Pausa** três vezes; será audível um sinal sonoro.
- Ligue-a com o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
- O número do nível selecionado atualmente e o indicador luminoso do abrilihantador ficam intermitentes.
- Prima o botão **P** para selecionar a quantidade de abrilihantador a distribuir.
- Desligue-a com o botão **LIGAR/DESLIGAR**

A definição está concluída!

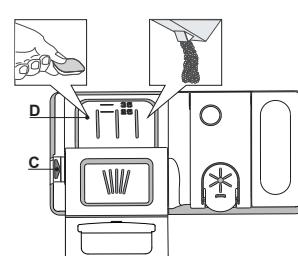
Se o nível de abrilihantador estiver definido para 1 (ECO), não será distribuído abrilihantador. O indicador luminoso de POUCO ABRILHANTADOR não se acende se o abrilihantador acabar.

É possível definir um máximo de 5 níveis, de acordo com o modelo da máquina de lavar loiça. As definições de fábrica são específicas deste modelo, pelo que deverá seguir as instruções acima para utilizar corretamente a sua máquina de lavar loiça

- Se a loiça possuir riscas azuladas, defina um nível baixo (2-3).
- Se existirem gotas de água ou marcas de calcário na loiça, defina um número alto (4-5).

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

Para abrir o distribuidor de detergente, utilize o dispositivo de abertura C. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco D. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.



1. Para dosear o detergente, consulte as informações anteriormente mencionadas para adicionar a quantidade correta. No interior do distribuidor **D**, existem indicações que ajudam a dosear o detergente.
2. Elimine os resíduos de detergente dos rebordos do distribuidor e feche a tampa até fazer clique.
3. Feche a tampa do distribuidor de detergente puxando-a para cima até que o dispositivo de fecho esteja fixo no devido local.

O distribuidor de detergente abre-se automaticamente no momento certo, de acordo com o programa. Se forem utilizados detergentes tudo-em-um, recomendamos a utilização do botão **PASTILHA**, uma vez que este ajusta o programa para que sejam sempre obtidos os melhores resultados de lavagem e secagem.

A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.

TABELA DE PROGRAMAS

Programa	Fase de secagem	Opções disponíveis *)	Duração do programa de lavagem (h:min)**)	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
1. Eco ECO 50°	✓		4:00	11,5	0,84
2. Intensivo  65°	✓		2:30	15,0	1,50
3. Mista  55°	✓		2:30	15,0	1,30
4. Lavagem e Secagem Rápidas  50°	✓		1:20	11,5	1,10
5. Frágeis  45°	✓		1:40	11,5	1,00
6. Rápido 30'  50°	-		0:30	8,5	0,50
7. Molhar  -	-		0:10	4,5	0,01

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020.

Nota para os Laboratórios de Ensaio: para informações sobre as condições do ensaio comparativo EN, solicitar ao endereço: dw_test_support@whirlpool.com.

Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

*) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.

**) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.

DESCRÍÇÃO DOS PROGRAMAS

Instruções sobre a seleção do ciclo de lavagem.

1 ECO

O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente em termos da sua utilização combinada de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.

2 INTENSIVO

Programa aconselhado para loiça muito suja, sendo particularmente indicado para tachos e panelas (não deve ser utilizado para objetos frágeis).

3 MISTA

Sujidade mista. Para loiça com um grau de sujidade normal, com restos de comida secos.

4 LAVAGEM E SECAGEM RÁPIDAS

Loiça com um grau de sujidade normal. Ciclo diário, que garante um desempenho de limpeza e secagem ideais num período de tempo mais curto.

5 FRÁGEIS

Programa para objetos frágeis e mais sensíveis a temperaturas elevadas, tais como copos de vidro e chávenas.

6 RÁPIDO 30'

Programa a ser utilizado para meia carga de loiça com sujidade ligeira, sem restos de comida secos. Não tem uma fase de secagem.

7 MOLHAR

Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.

Notas:

Note que o ciclo de lavagem Rápido 30' destina-se à lavagem de loiça com sujidade ligeira.

OPÇÕES E FUNÇÕES

É possível selecionar diretamente a função OPCÕES premindo o botão correspondente (ver PAINEL DE COMANDOS).

Se uma opção não for compatível com o programa selecionado, consulte a TABELA DE PROGRAMAS, o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada.

MEIA CARGA

Se a carga de loiça a lavar for reduzida poderá ser utilizado o programa de meia carga para poupar água, eletricidade e detergente. Selecione o programa e prima o botão MEIA CARGA: o indicador luminoso acende-se. Prima o botão MEIA CARGA para cancelar a seleção desta opção.

Lembre-se de utilizar apenas metade da quantidade de detergente.

BLOQUEIO DOS BOTÕES

Um longo premir do botão (durante 3 segundos) MEIA CARGA ativa a função de BLOQUEIO DOS BOTÕES. A função de BLOQUEIO DOS BOTÕES irá bloquear o painel de comandos, exceto o botão LIGAR/DESLIGAR. Para desativar o BLOQUEIO DOS BOTÕES, volte a premir longamente o respetivo botão.

ALARME -TORNEIRA DA ÁGUA FECHADA

Fica intermitente quando não está a entrar água ou quando a torneira da água está fechada.

PASTILHA (Tab)

Esta definição permite otimizar o desempenho do programa de acordo com o tipo de detergente utilizado.

Prima o botão PASTILHA durante (o indicador luminoso acende-se, bem como o símbolo correspondente) se utilizar uma combinação de detergentes em formato de pastilha (abrilhantador, sal e detergente numa dose).

Se utilizar detergente líquido ou em pó, esta opção deve estar desativada.



INÍCIO DIFERIDO

O início do programa poderá ser diferido, num período entre 0:30 e 24 horas.

1. Selecione o programa e quaisquer opções pretendidas. Prima o botão INÍCIO DIFERIDO (repetidamente) para atrasar o início do programa. Ajustável entre 0:30 e 24 horas. Sempre que o botão é premido, o intervalo de início diferido aumenta: 0:30 se a seleção for inferior a 4 horas, 1:00 se a seleção for inferior a 12 horas, 4 horas se a seleção for superior a 12 horas. Se forem atingidas 24 horas e o botão for premido, o início diferido é desativado.
2. Prima o botão INÍCIO/PAUSA: o temporizador dá início à contagem decrescente;
3. Decorrido este tempo, o indicador luminoso apaga-se e o programa começa automaticamente.

Se, no momento da contagem decrescente, o botão INÍCIO/PAUSA for premido novamente, a opção de INÍCIO DIFERIDO é cancelada e o programa selecionado começa automaticamente.

Não é possível definir a função INÍCIO DIFERIDO depois de um programa ter começado.



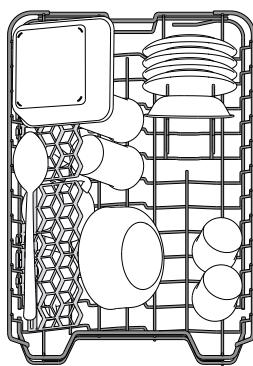
ESCOAMENTO

Para parar e cancelar o ciclo ativo, pode utilizar a função de escoamento.

Um longo premir do botão INÍCIO/PAUSA irá ativar a função ESCOAMENTO. O programa ativo será interrompido e a água da máquina de lavar loiça será escoada.

CARREGAR OS CESTOS

CESTO SUPERIOR



Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas.

(exemplo de carga no cesto superior)

AJUSTAR A ALTURA DO CESTO SUPERIOR

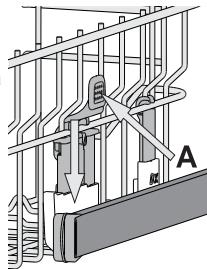
É possível ajustar a altura do cesto superior: utilize uma posição mais elevada para colocar loiça mais volumosa no cesto inferior e uma posição mais baixa para aproveitar ao máximo os suportes rebatíveis, criando mais espaço superior e evitando o choque com os objetos colocados no cesto inferior.

O cesto superior está equipado com um **ajuste de altura do cesto superior** (consulte a figura); sem pressionar as alavancas, eleve o cesto segurando-o pelas partes laterais, logo que o cesto fique estável na posição superior.

Para voltar à posição inferior, pressione as alavancas **A** existentes nas partes laterais do cesto e desloque-o para baixo.

Recomendamos vivamente que não ajuste a altura do cesto quando este está carregado.

NUNCA eleve ou baixe o cesto apenas de um lado.

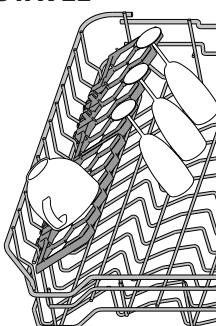


ABAS DOBRÁVEIS COM POSIÇÃO AJUSTÁVEL

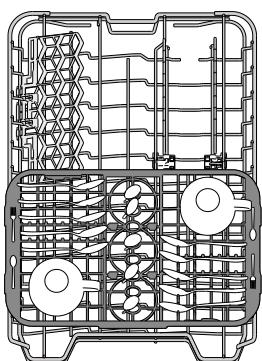
As abas laterais podem ser dobradas ou desdobradas para otimizar a disposição da loiça dentro do cesto.

Os copos de vinho podem ser posicionados em segurança nas abas dobráveis, introduzindo o pé de cada copo nas ranhuras correspondentes. Conforme o modelo:

- para desdobrar as abas, é necessário deslizá-las para cima e rodá-las ou soltá-las dos encaixes e puxá-las para baixo.
- para dobrar as abas, é necessário rodá-las e deslizá-las para baixo ou puxá-las para cima e encaixá-las nos respetivos encaixes.

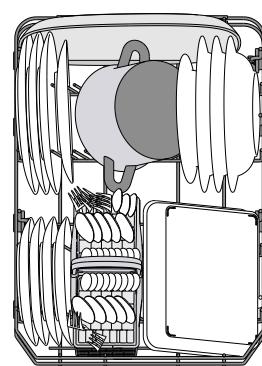


TABULEIRO DESLIZANTE



O cesto superior está equipado com um tabuleiro deslizante que pode ser utilizado para armazenar loiça de pequenas dimensões e talheres. Para obter os melhores resultados de lavagem evite posicionar loiça volumosa diretamente abaixo do tabuleiro. O tabuleiro é amovível.

CESTO INFERIOR



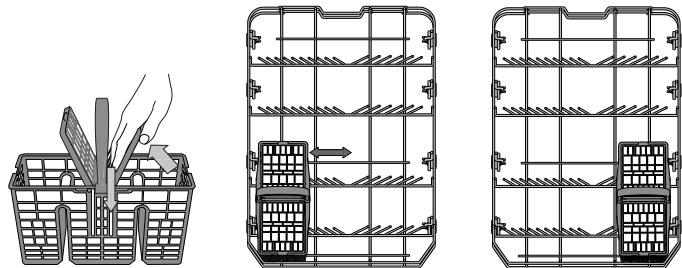
Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor.

(exemplo de carga para o cesto inferior)

CESTO PARA OS TALHERES

Está equipado com duas grelhas superiores para facilitar a disposição dos talheres.

Só pode ser posicionado na parte dianteira do cesto inferior.



As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados no cesto dos talheres, com as extremidades voltadas para baixo ou horizontalmente nos compartimentos rebatíveis do cesto superior..

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

1. VERIFICAR A LIGAÇÃO AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Certifique-se de que a máquina de lavar loiça está ligada à rede de abastecimento de água e que a torneira está aberta.

2. LIGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Prima o botão **LIGAR/DESLIGAR**.

3. CARREGAR OS CESTOS

(ver **CARREGAR OS CESTOS**)

4. ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

5. SELECIONAR UM PROGRAMA E PERSONALIZAR O CICLO

Selecione o programa mais adequado consoante o tipo de loiça e o nível de sujidade (ver **DESCRIPÇÃO DOS PROGRAMAS**) premindo o botão **P**.

Seleccione as opções pretendidas (ver **OPÇÕES E FUNÇÕES**).

6. INÍCIO DO CICLO DE LAVAGEM

Inicie o ciclo de lavagem premindo o botão **INÍCIO/Pausa**.

Quando o programa começar, é emitido um sinal sonoro.

7. FIM DO CICLO DE LAVAGEM

O fim do ciclo de lavagem é indicado por sinais sonoros e o visor apresenta **END**. Desligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR** e abra a porta.

Aguarde alguns minutos antes de retirar os talheres, a fim de evitar queimaduras.

Descarregue os cestos, começando pelo inferior.

A máquina desliga-se automaticamente durante períodos alarmados de inatividade, a fim de reduzir o consumo de energia. Se a loiça estiver apenas ligeiramente suja ou tiver sido passada por água antes de ser colocada na máquina de lavar loiça, diminua a quantidade de detergente utilizado em conformidade.

MODIFICAR UM PROGRAMA EM EXECUÇÃO

Se tiver sido selecionado um programa incorreto, é possível mudá-lo, desde que o mesmo tenha começado há pouco tempo: mantenha premido o botão **LIGAR/DESLIGAR**, a máquina irá desligar-se. Volte a ligar a máquina utilizando o botão **LIGAR/DESLIGAR** e selecione um novo ciclo de lavagem e as opções pretendidas; inicie o ciclo premindo o botão **INÍCIO/Pausa**.

ADICIONAR MAIS LOIÇA

Sem desligar a máquina, abra a porta (**tenha cuidado com o vapor quente!**) e coloque a loiça no interior da máquina. Feche a porta e prima o botão **INÍCIO/Pausa**; o ciclo começa no ponto em que foi interrompido.

INTERRUPÇÕES ACIDENTAIS

Se a porta for aberta durante o ciclo de lavagem, ou se houver um corte de energia, o ciclo para. Depois de a porta ser fechada ou de o abastecimento elétrico ser restabelecido, para voltar a iniciar o ciclo a partir do ponto em que foi interrompido, prima o botão **INÍCIO/Pausa**.

Para desativar o "**DEMO MODE**" (modo de demonstração), deverão ser efetuadas as seguintes ações em sequência, sem interrupções. Desligue e volte a ligar a máquina. Prima o botão "**DELAY**" (início diferido) até ouvir o aviso sonoro. Volte a ligar a máquina. O indicador "**dOF**" irá piscar e, depois, irá desligar-se.

CONSELHOS E SUGESTÕES

CONSELHOS

Antes de carregar os cestos, elimine todos os restos de comida da loiça e esvazie os copos. **Não é necessário passar previamente a loiça por água corrente**. Disponha a loiça de modo a que fique firme e não vire; disponha os recipientes com as aberturas voltadas para baixo e os elementos côncavos/convexos na diagonal, a fim de permitir que a água chegue a toda a superfície e flua facilmente.

Aviso: as tampas, as pegas, os tabuleiros e as frigideiras não impedem a rotação dos braços aspersores. Coloque os objetos pequenos no cesto dos talheres. A loiça e os tachos muito sujos devem ser colocados no cesto inferior, uma vez que nesta área a aspersão de água é mais intensa e permite obter melhores resultados de lavagem.

Depois de carregar a máquina, certifique-se de que os braços aspersores conseguem rodar livremente.

LOIÇA INADEQUADA

- Loiça e talheres de madeira.
- Copos frágeis com decoração, artesanato artístico ou loiça antiga. As decorações não são resistentes.
- Peças de material sintético que não resistam a temperaturas altas.
- Loiça de cobre e estanho.
- Loiça suja com cinza, cera, lubrificante ou tinta.

As cores das decorações de peças em vidro e as peças de alumínio/prata podem sofrer alterações e desbotar durante o processo de lavagem. Alguns tipos de vidro (por ex., cristal) podem ficar opacos após alguns ciclos de lavagem.

DANOS EM VIDRO E LOIÇA

- Coloque apenas vidros e porcelana que tenham garantia do fabricante como sendo adequados para lavagem na máquina de lavar loiça.
- Utilize um detergente suave adequado para loiça
- Retire os vidros e a loiça da máquina de lavar loiça assim que o ciclo de lavagem termine.

SUGESTÕES PARA POUPAR ENERGIA

- Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça**.
- Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, recomenda-se que inicie o ciclo de lavagem assim que a máquina esteja totalmente carregada com loiça. Ao carregar a máquina de lavar loiça até à capacidade máxima indicada pelo fabricante irá contribuir para poupar energia e água. Poderá encontrar informações sobre o carregamento correto da loiça na secção "CARREGAR OS CESTOS". Caso a máquina de lavar loiça seja carregada apenas parcialmente, recomenda-se que utilize as opções de lavagem dedicadas, se disponíveis (Meia carga/ Zone Wash/ Multizone), carregando loiça apenas nos cestos seleccionados para o efeito. Carregar ou sobrecarregar incorretamente a máquina de lavar loiça pode aumentar o uso de recursos (como água, energia e tempo, além de aumentar o nível de ruído), reduzindo o desempenho de limpeza e de secagem.
- A pré-lavagem manual de loiça causa um aumento do consumo de água e de energia, não sendo, portanto, recomendada.

HIGIENIZAÇÃO

Para evitar odores e acumulação de sedimentos na máquina de lavar loiça, execute um programa de temperatura elevada pelo menos uma vez por mês. Utilize uma colher de chá de detergente e coloque a máquina a funcionar sem carga para efetuar a limpeza do aparelho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS

Limpe regularmente o conjunto de filtros para que os filtros não fiquem entupidos e para que a água residual fluia corretamente.

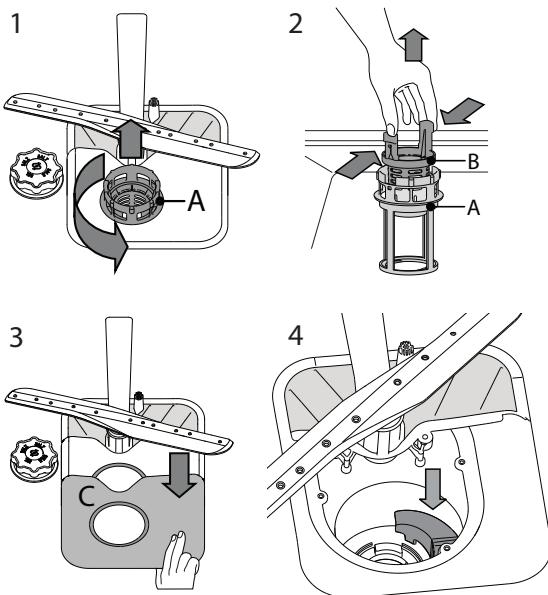
Ao utilizar a máquina de lavar loiça com filtros obstruídos ou objetos estranhos dentro do sistema de filtragem ou nos pulverizadores poderá causar o mau funcionamento da unidade, resultando numa perda de desempenho, num funcionamento ruidoso ou numa maior utilização de recursos.

O conjunto de filtros é composto por três filtros que eliminam os restos de comida da água de lavagem e fazem recircular a água: para obter os melhores resultados de lavagem é necessário limpá-los.

A máquina de lavar loiça não pode ser utilizada sem filtros ou com os filtros soltos.

Pelo menos uma vez por mês ou após cada 30 ciclos, verifique o conjunto de filtros e, se necessário, limpe-os muito bem em água corrente, utilizando uma escova não metálica e seguindo as instruções abaixo:

1. Rode o filtro cilíndrico **A** no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-o (Fig. 1).
2. Retire a parte interna do filtro **B** exercendo uma ligeira pressão nas abas laterais (Fig. 2).
3. Faça deslizar para fora o filtro de aço inoxidável **C** (Fig. 3).
4. Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) remova-os cuidadosamente.
5. Inspecione o coletor e retire quaisquer restos de comida. **NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem (elemento preto) (Fig. 4).



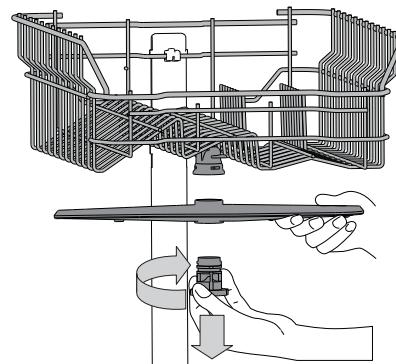
Depois de limpar os filtros, volte a colocar o conjunto de filtros e fixe-o corretamente na devida posição; isto é essencial para manter um funcionamento eficaz da máquina de lavar loiça.

LIMPAR A MANGUEIRA DE ENTRADA DE ÁGUA

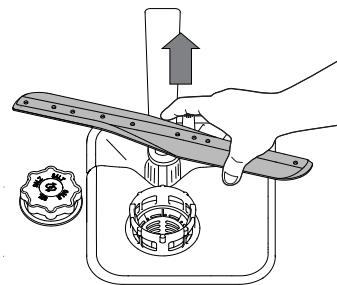
Se as mangueiras da água forem novas ou não tiverem sido utilizadas durante um longo período de tempo, deixe a água correr para garantir que estão desobstruídas e sem impurezas antes de efetuar as ligações necessárias. Se não tomar esta precaução, a entrada de água pode ficar obstruída e danificar a máquina de lavar loiça.

LIMPAR OS BRAÇOS ASPERSORES

Por vezes, os restos de comida podem acumular-se nos braços aspersores e bloquear os orifícios utilizados para pulverizar a água. Assim, recomenda-se que verifique periodicamente os braços e que os limpe com uma escova pequena não metálica.



Para retirar o braço aspersor superior, rode o anel de bloqueio de plástico no sentido dos ponteiros do relógio. O braço aspersor superior deve ser recolocado de modo a que o lado com mais orifícios fique voltado para cima.



É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima.

SISTEMA DE DESENDURECIMENTO DA ÁGUA

O descalcificador de água reduz automaticamente a dureza da água evitando, consequentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, e contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza.

Este sistema regenera-se com sal, portanto, é necessário reabastecer o recipiente de sal sempre que este estiver vazio.

A frequência da regeneração depende da definição do nível de dureza da água - a regeneração ocorre uma vez a cada **6** ciclos Eco com uma definição de dureza da água de nível **3**.

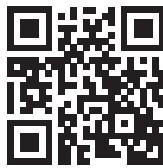
O processo de regeneração começa no ciclo de enxaguamento final e termina na fase de secagem, antes do término do ciclo.

- Uma única regeneração consome: ~3,5 litros de água;
- Demora até 5 minutos adicionais para o ciclo;
- Consome menos de 0,005 kWh de energia.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso a sua máquina de lavar loiça não funcione corretamente, verifique se consegue resolver o problema através das soluções apresentadas na lista que se segue. Para outros erros ou problemas, entre em contato com o Serviço de Pós-venda Autorizado, cujos detalhes de contacto podem ser encontrados no livrete da garantia. As peças sobressalentes estarão disponíveis por um período de até 7 ou até 10 anos, de acordo com os requisitos específicos do Regulamento.

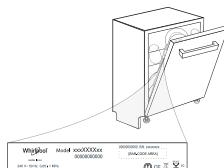
PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
O indicador de sal está aceso	O reservatório de sal está vazio. (Após abastecer com sal o indicador poderá permanecer aceso durante vários ciclos de lavagem).	Encha o reservatório com sal (para mais informações consulte a página 2). Ajuste a dureza da água - consulte a tabela na página 2.
O indicador do abrillantador está aceso	A gaveta do abrillantador está vazia. (Após abastecer com abrillantador o indicador poderá permanecer aceso durante vários ciclos de lavagem).	Encha o reservatório com abrillantador (veja mais informações na página 2).
A máquina de lavar loiça não começa a funcionar ou não responde aos comandos.	A máquina não está ligada corretamente.	Ligue a ficha à tomada.
	Corte de energia.	Por motivos de segurança, a máquina de lavar loiça não reinicia automaticamente quando a energia é reposta. Prima o botão INÍCIO/PAUSA para retomar o ciclo.
	A porta da máquina de lavar loiça não está fechada.	Empurre vigorosamente a porta até ouvir um “clique”.
	O ciclo é interrompido com a abertura da porta durante > 4 segundos.	Feche a porta e prima INÍCIO/Pausa.
	A máquina não responde aos comandos. O visor apresenta: F9 ou F12 e tanto os LEDs LIGAR/DESLIGAR como INÍCIO/Pausa piscam rapidamente	Desligue a máquina premindo o botão LIGAR/DESLIGAR , volte a ligá-la passado cerca de um minuto e reinicie o programa. Se o problema persistir, desligue o aparelho durante 1 minuto e ligue-o novamente
A máquina de lavar loiça não escova a água. O visor apresenta: F3 e tanto os LEDs LIGAR/DESLIGAR como INÍCIO/Pausa piscam rapidamente	O ciclo de lavagem ainda não terminou.	Aguarde até que o ciclo de lavagem termine.
	O tubo de escoamento está dobrado.	Certifique-se de que o tubo de escoamento não está dobrado (<i>consulte INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO</i>).
	O tubo de escoamento do lava-loiça está obstruído.	Limpe o tubo de escoamento do lava-loiça.
	O filtro está obstruído com restos de comida	Limpe o filtro (<i>ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS</i>).
A máquina de lavar loiça faz um ruído excessivo.	Os pratos estão a chocar entre si.	Disponha a loiça corretamente (<i>ver CARREGAR OS CESTOS</i>).
	Foi produzida uma quantidade excessiva de espuma.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (<i>ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE</i>). Reinicie a máquina de lavar loiça premindo o botão ESCOAR (<i>ver OPÇÕES E FUNÇÕES</i>) e execute o novo programa sem detergente.
A loiça não fica limpa.	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente (<i>ver CARREGAR OS CESTOS</i>).
	Os braços aspersores não conseguem rodar livremente, sendo impedidos pela loiça.	Disponha a loiça corretamente (<i>ver CARREGAR OS CESTOS</i>).
	O ciclo de lavagem é demasiado suave.	Selecione um ciclo de lavagem apropriado (<i>ver TABELA DE PROGRAMAS</i>).
	Foi produzida uma quantidade excessiva de espuma.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (<i>ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE</i>).
	A tampa do depósito de abrillantador não está bem fechada.	Certifique-se de que a tampa do distribuidor de abrillantador está fechada.
	O filtro está sujo ou obstruído.	Limpe o conjunto de filtros (<i>ver LIMPEZA E MANUTENÇÃO</i>).
A máquina de lavar loiça não se enche de água. O visor apresenta: F5 ou F6 e tanto os LEDs LIGAR/DESLIGAR como INÍCIO/Pausa piscam rapidamente	Não há abastecimento de água ou a torneira está fechada.	Certifique-se de que há água ou que a torneira está aberta.
	A mangueira da entrada está dobrada.	Certifique-se de que a mangueira de entrada não está dobrada (<i>ver INSTALAÇÃO</i>), volte a programar a máquina e reinicialize-a.
	O filtro da mangueira de entrada de água está obstruído; é necessário limpá-lo.	Depois de efetuar a verificação e a limpeza, desligue a máquina de lavar loiça, volte a ligá-la e reinicie um novo programa.
A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente. O visor apresenta: F15 e tanto os LEDs LIGAR/DESLIGAR como INÍCIO/Pausa piscam rapidamente	Drene a mangueira que está posicionada demasiado em baixo ou drene para o seu sistema de esgoto doméstico.	Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está colocada à altura correta (<i>consulte INSTALAÇÃO</i>). Verifique se existe um sifão no sistema de esgoto doméstico, instale a válvula de admissão de ar, se necessário.
	Existe ar no abastecimento de água.	Verifique se existem fugas de água ou outros problemas que causem a entrada de ar.



As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitando a nossa página web docs.hotpoint.eu e parts-selfservice.whirlpool.com
- Utilizando o código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em <https://eprel.ec.europa.eu>.



400011496702B

08/2023 ks - Xerox Fabriano



КРАТКОЕ СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО



БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ МАРКИ HOTPOINT ARISTON. Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте ваш прибор на: www.hotpoint.eu/register

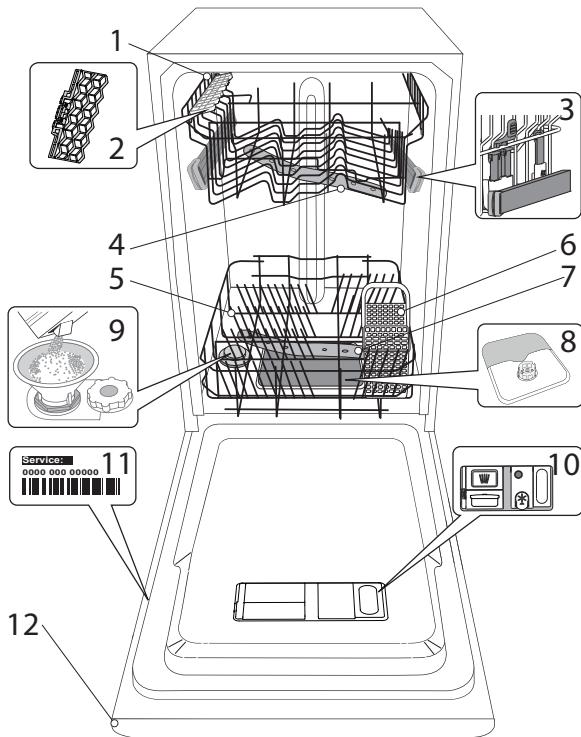


Вы можете загрузить инструкцию по безопасности и Руководство по эксплуатации, с нашего веб-сайта docs.hotpoint.eu, следуя указаниям, размещенным на обратной стороне этого буклета.

Перед первым использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по технике безопасности.

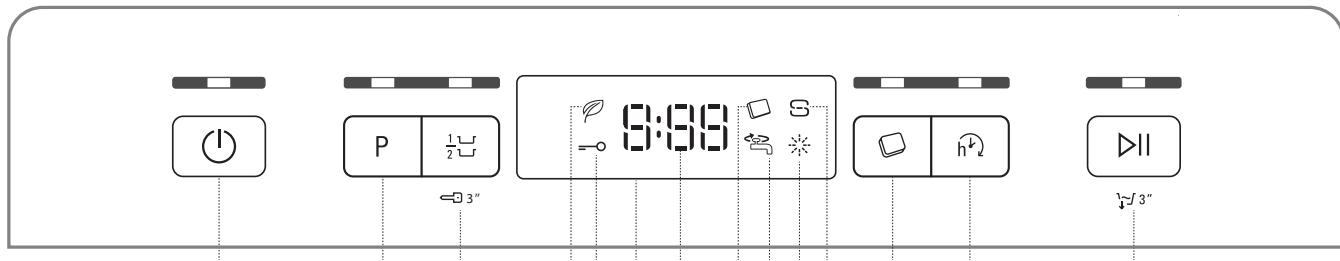
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

ПРИБОР



1. Верхняя корзина
2. Откидные полочки
3. Регулятор высоты верхней корзины
4. Верхний разбрзгиватель
5. Нижняя корзина
6. Корзина для столовых приборов
7. Нижний разбрзгиватель
8. Фильтрующий узел
9. Бачок для соли
10. Дозаторы моющего средства и ополаскивателя
11. Паспортная табличка
12. Панель управления

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка "Вкл.-Выкл./Сброс" с индикатором
2. Кнопка выбора программы с индикатором
3. Кнопка "Половинная загрузка" с индикатором / Блокировка кнопок
4. Индикатор программы "Эко"
5. Индикатор блокировки кнопок
6. Дисплей
7. Индикатор номера программы и оставшегося времени
8. Индикатор "Таблетка"
9. Индикатор "Кран закрыт"
10. Индикатор "Отсутствие ополаскивателя"
11. Индикатор "Отсутствие соли"
12. Кнопка "Таблетка" с индикатором
13. Кнопка "Отложенный старт" с индикатором
14. Кнопка "Старт/Пауза" с индикатором / Слив

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

СОЛЬ, ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ И МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После установки удалите фиксаторы с корзин и удерживающие эластичные элементы с верхней корзины.

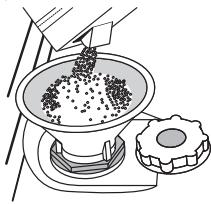
ЗАГРУЗКА РЕГЕНЕРИРУЮЩЕЙ СОЛИ

Использование соли предотвращает образование ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЕТА на посуде и функциональных компонентах посудомоечной машины.

- БАЧОК ДЛЯ СОЛИ НИКОГДА НЕ ДОЛЖЕН ОСТАВАТЬСЯ ПУСТЫМ.**

- Обязательно установите уровень жесткости.

Бачок для соли расположен в нижней части посудомоечной машины (см. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ). Его необходимо заполнять, когда на панели управления загорается индикатор **ОТСУТСТВИЕ СОЛИ**



- Выньте нижнюю корзину и отвинтите крышку бачка (против часовой стрелки).
- Выполняется только при первом использовании: залейте воду в бачок для соли.**
- Вставьте воронку (см. рисунок) и заполните бачок солью до краев (примерно 1 кг). При этом из бачка может вытечь небольшое количество воды.
- Выньте воронку и протрите участок вокруг отверстия от остатков соли.

Плотно завинтите крышку, чтобы во время мойки в емкость не попадало моющее средство (иначе умягчитель воды может выйти из строя).

Если нужно добавить соль, необходимо завершить процедуру до начала цикла мойки чтобы избежать коррозии.

УСТАНОВКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Для обеспечения правильной работы умягчителя параметр жесткости воды должен соответствовать фактической жесткости воды в вашем доме. Соответствующую информацию можно получить в местной водоснабжающей организации.

Значение по умолчанию для жесткости воды, установленное на заводе.

- Включите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- Выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- Удерживайте нажатой кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** в течение 5 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.
- Включите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- На панели управления мигает индикатор, соответствующий текущему уровню, и индикатор соли.
- Нажмите кнопку **P**, чтобы выбрать нужный уровень жесткости (см. ТАБЛИЦУ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ).

Таблица жесткости воды				
Уровень		°dH Немецкие градусы	°fH Французские градусы	°Clark Английская шкала
1	Мягкая	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Средняя	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Средняя	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Жесткая	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Очень жесткая	35 - 50	61 - 90	43 - 62

- Выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**

Настройка завершена!

После завершения данного действия запустите программу, не загружая посуду.

Используйте только специальную соль для посудомоечных машин.

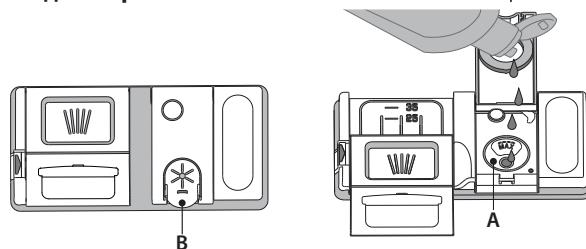
После загрузки соли индикатор **ОТСУТСТВИЕ СОЛИ** гаснет.

Отсутствие соли в бачке может привести к повреждению умягчителя и нагревательного элемента в результате накопления известкового налета.

Рекомендуется использовать соль с любым типом моющих средств для посудомоечной машины.

ЗАЛИВКА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Ополаскиватель способствует СУШКЕ посуды. Дозатор ополаскивателя **A** необходимо заполнить, если на панели управления горит индикатор **ОТСУТСТВИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ**



- Откройте дозатор **B**, нажав и потянув вверх язычок крышки.
- Осторожно залейте ополаскиватель до максимальной отметки (110 мл). Если вы случайно пролили ополаскиватель, немедленно вытирайте его сухой тряпкой
- Закройте крышку, нажав на нее до щелчка.

НИКОГДА не заливайте ополаскиватель непосредственно в моечную камеру.

РЕГУЛИРОВКА ДОЗЫ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Если вас не удовлетворяет качество сушки, можно отрегулировать дозировку ополаскивателя

- Включите посудомоечную машину нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- Выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- Нажмите три раза кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**: раздается звуковой сигнал.
- Включите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- На панели управления мигает индикатор ополаскивателя.
- Нажимая кнопку **P**, выберите уровень подачи ополаскивателя.
- Выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**

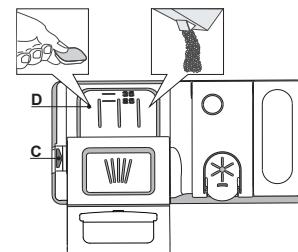
Настройка завершена!

Уровень ополаскивателя можно установить на 1 (ЭКО). В этом случае ополаскиватель не используется, причем индикатор **ОТСУТСТВИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ** не загорается, даже если дозатор пуст. В зависимости от модели посудомоечной машины доступно до 5 уровней настройки. Заводские настройки указаны для модели, чтобы узнать настройки для своей машины, следуйте приведенной выше инструкции.

- Если на посуде остаются синеватые разводы, установите меньшее значение (2-3).
- Если на посуде остаются капли воды или пятна накипи, установите более высокое значение (4-5).

ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Для открытия дозатора моющего средства используйте фиксатор **C**. Загрузите моющее средство только в сухой дозатор **D**. Моющее средство для предварительной мойки поместите непосредственно в моечную камеру.



- Для определения требуемого количества моющего средства см. указания выше. С внутренней стороны лотка **D** нанесены мерные отметки, позволяющие правильно дозировать моющее средство.
- Удалите остатки моющего средства с краев дозатора и закройте крышку со щелчком.
- Закройте крышку дозатора моющего средства, потянув ее вверх до возврата на место фиксатора.

Дозатор моющего средства открывается автоматически в нужный момент времени согласно выбранной программы.

При использовании моющих средств "все в одном" рекомендуется нажать кнопку **ТАБЛЕТКА**: данная функция адаптирует программу для повышения качества мойки и сушки.

Использование моющих средств, не предназначенных для посудомоечных машин, может привести к нарушениям функционирования и повреждению прибора.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа	Стадия сушки	Доступные опции*)	Длительность программы (ч:мин)**)	Расход воды (л/цикл)	Расход энергии (кВтч/цикл)		
1. Эко ECO 50°	✓		4:00	11,5	0,84		
2. Интенсивный		65°	✓		2:30	15,0	1,50
3. Смешанный		55°	✓		2:30	15,0	1,30
4. Быстрая мойка и сушка		50°	✓		1:20	11,5	1,10
5. Деликатная		45°	✓		1:40	11,5	1,00
6. Быстрая 30'		50°	-		0:30	8,5	0,50
7. Вымачивание		-	-		0:10	4,5	0,01

Показатели программы ЭКО были измерены в лабораторных условиях в соответствии с европейским стандартом EN 60436:2020. Примечание для Испытательных Лабораторий: для получения более подробной информации об условиях сравнительного испытания EN пошлите запрос на адрес: dw_test_support@whirlpool.com
Ни одна программа не предусматривает предварительную обработку посуды.

*) Не все опции могут использоваться одновременно.

**) Установленные значения программ, за исключением программы Эко, носят исключительно ориентировочный характер.

Фактическое время может варьироваться в зависимости от многих факторов, таких как температура и давление подаваемой воды, температура в помещении, количество моющего средства, объем и тип загрузки, баланс загрузки, выбор дополнительных опций и калибровка датчиков. Калибровка датчиков может увеличивать длительность программы на время до 20 мин.

ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ

Указания по выбору программ мойки.

1 ЭКО

Программа ЭКО подходит для мытья умеренно загрязненной посуды и является наиболее эффективной программой по комбинированному расходу энергии и воды, что требуется для соответствия законодательству ЕС в сфере экодизайна.

2 ИНТЕНСИВНЫЙ

Программа для очень грязной посуды, наиболее подходящая для сковородок и кастрюль (не использовать для легко повреждаемой посуды).

3 СМЕШАННЫЙ

Для мытья посуды с разной степенью загрязнения. Программа для нормально загрязненной посуды с засохшими остатками пищи.

4 БЫСТРАЯ МОЙКА И СУШКА

Программа для ограниченного количества посуды со средней степенью загрязненности. Обеспечивает оптимальную эффективность очистки за короткое время.

5 ДЕЛИКАТНАЯ

Программа для легко повреждаемой посуды, чувствительной к высокой температуре (стекло, чашки и т. п.).

6 БЫСТРАЯ 30'

Программа для частичной загрузки легко загрязненной посуды без засохших остатков пищи. Без этапа сушки.

7 ВЫМАЧИВАНИЕ

Используется для замачивания посуды, которая будет вымыта позднее. Эта программа не использует моющее средство.

Примечания:

Обратите внимание, что цикл Быстрая 30 мин. подходит для легко загрязненной посуды.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

ОПЦИИ выбираются непосредственным нажатием соответствующих кнопок (см. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ).

Если опция несовместима с выбранной программой (см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ), соответствующий индикатор мигнет 3 раза и раздастся звуковой сигнал. Опция не будет подключена.

1 ↘ ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА

2 ↘ Если количество посуды невелико, используйте опцию "Половинная загрузка", чтобы сэкономить воду, электроэнергию и моющее средство. Выберите программу и нажмите кнопку ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА. На панели загорится соответствующий индикатор. Для отмены опции снова нажмите кнопку ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА.

Не забудьте уменьшить в два раза количество моющего средства.



ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Запуск программы можно отложить на время от 30 минут до 24 часов.

1. Выберите программу и нужные опции. Установите время отсрочки последовательным нажатием кнопки ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ. Значение меняется в диапазоне от 30 минут до 24 часов. При каждом нажатии кнопки отсрочка запуска увеличивается на 30 минут (в интервале до 4 часов), на 1 час (в интервале до 12 часов) или на 4 часа (в интервале более 12 часов). После достижения 24 часов последующее нажатие кнопки отменяет отсрочку запуска.
 2. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА: стартует обратный отсчет таймера.
 3. После истечения заданного времени индикатор гаснет и программа автоматически запускается.
- Если в процессе отсчета времени снова нажать кнопку СТАРТ/ПАУЗА, опция ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ отменяется и машина автоматически приступает к выполнению программы.
- Функция ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ недоступна, если программа уже выполняется.**



СЛИВ

Чтобы прервать выполнение текущей программы, можно использовать функцию "Слив".

Длительное нажатие кнопки СТАРТ/ПАУЗА вводит в действие функцию СЛИВ: текущая программа останавливается и посудомоечная машина сливает воду.

↖ КРАН ПОДАЧИ ВОДЫ ЗАКРЫТ – Предупреждение

Индикатор мигает, если в машину не поступает вода (закрыт водопроводный кран).

TABLETKA

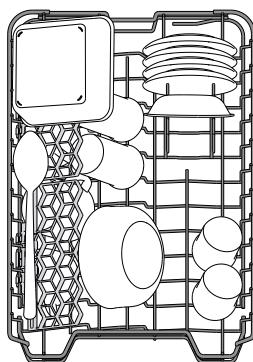
Эта настройка позволяет оптимизировать действие программы в соответствии с типом применяемого моющего средства.

Нажмите и удерживайте кнопку ТАБЛЕТКА (загорится соответствующий символ / загорится соответствующий индикатор), если вы используете комбинированные моющие средства в таблетках (ополаскиватель, соль и моющее средство в одном продукте).

Если вы пользуетесь порошковым или жидким моющим средством, не включайте эту опцию.

ЗАГРУЗКА КОРЗИН

ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА

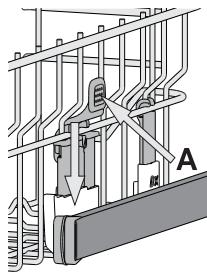


Эта корзина предназначена для легко повреждаемой и легкой посуды: стаканы, чашки, блюдца, мелкие салатницы.

(пример загрузки верхней корзины)

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

Высоту верхней корзины можно регулировать: верхнее положение — для возможности размещения крупной посуды в нижней корзине, нижнее положение — для использования в полной мере откидных держателей (для увеличения свободного пространства сверху без создания помех для посуды, загруженной в нижнюю корзину).



Верхняя корзина снабжена приспособлением для регулировки высоты (см. рисунок). Чтобы поднять

верхнюю корзину, просто потяните ее вверх за края, не нажимая рычаги, пока она не займет устойчивое положение вверху.

Чтобы вернуть корзину в нижнее положение, нажмите рычаги А, расположенные на ее боковых сторонах, и сместите корзину вниз.

Не регулируйте высоту верхней корзины, когда в нее загружена посуда.

НИКОГДА не поднимайте и не опускайте корзину, взявши ее только с одной стороны.

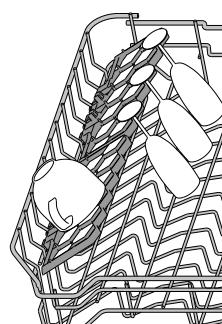
ОТКИДНЫЕ ДЕРЖАТЕЛИ С ИЗМЕНЯЕМЫМ ПОЛОЖЕНИЕМ

Боковые откидные держатели можно складывать или раскладывать, чтобы оптимизировать расположение посуды на решетке.

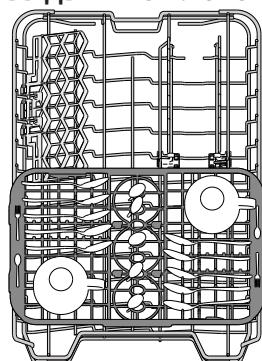
Винные бокалы можно надежно закрепить в откидных держателях, вставив их ножки в специальные прорези.

В зависимости от модели:

- чтобы разложить держатели, необходимо сдвинуть их вверх и повернуть или извлечь из защелок и потянуть вниз.
- чтобы сложить держатели, необходимо повернуть их и сдвинуть вниз или потянуть вверх и прикрепить держатели к защелкам.

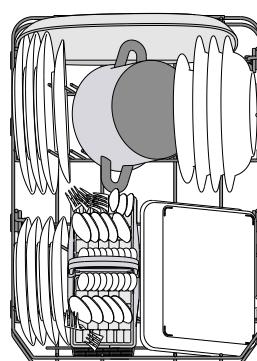


ВЫДВИЖНОЙ ЛОТОК



Верхняя корзина оснащена выдвижным лотком, который может использоваться для размещения мелкой посуды и столовых приборов. Для повышения качества мойки не размещайте крупную посуду непосредственно под лотком. Лоток является съемным.

НИЖНЯЯ КОРЗИНА



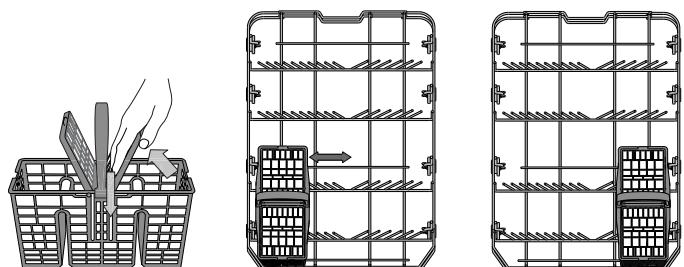
Эта корзина предназначена для кастрюль, крышек, тарелок, салатниц, столовых приборов и т.п. Большие тарелки и крышки лучше размещать по краям, чтобы они не мешали движению лопасти-разбрызгивателя.

(пример загрузки нижней корзины)

КОРЗИНКА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ

Корзинка снабжена верхними решетками для более удобной укладки столовых приборов.

Ее необходимо размещать в передней части нижней корзины.



Ножи и другие острые предметы следует укладывать в корзинку для столовых приборов острыми краями вниз либо кладь горизонтально на откидные секции верхней корзины.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ВОДЫ

Убедитесь, что посудомоечная машина подсоединенена к водопроводу и что заливной кран открыт.

2. ВКЛЮЧИТЕ ПОСУДОМОЕЧНУЮ МАШИНУ

Нажмите кнопку **ВКЛ./ВЫКЛ.**

3. ЗАГРУЗИТЕ КОРЗИНЫ

(см. ЗАГРУЗКА КОРЗИН)

4. ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

5. ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ И ОПЦИИ

Выберите наиболее подходящую программу в соответствии с типом посуды и степенью ее загрязнения (см. ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ), нажимая кнопку **P**.

Выберите необходимые опции (см. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ).

6. СТАРТ

Запустите процесс мойки, нажав кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.

В момент запуска программы раздастся звуковой сигнал.

7. ОКОНЧАНИЕ МОЙКИ

Окончание процесса мойки указывается звуковым сигналом и сообщением **End** на дисплее. Откройте дверцу и выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**

Во избежание ожогов подождите несколько минут, прежде чем вынимать посуду. Выгрузите посуду из корзин, начиная с нижней.

В целях экономии электроэнергии машина выключается автоматически после определенного периода бездействия. Если посуда загрязнена несильно или была предварительно ополоснута водой, сократите дозу моющего средства.

СМЕНА ВЫПОЛНЯЕМОЙ ПРОГРАММЫ

Если вы выбрали неверную программу, ее можно сменить, при условии что с момента ее запуска прошло не так много времени: выключите машину, нажав и удерживая кнопку **ВКЛ./ВЫКЛ.**. Снова включите машину кнопкой **ВКЛ./ВЫКЛ.** и выберите новую программу и набор опций. Запустите процесс мойки, нажав кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.

ДОБАВЛЕНИЕ ПОСУДЫ

Не выключая машины, откройте дверцу (**действуйте осторожно, чтобы не обжечься ГОРЯЧИМ паром!**) и поместите посуду внутрь. Закройте дверцу и нажмите кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** процесс мойки возобновится с места остановки.

СЛУЧАЙНОЕ ПРЕРЫВАНИЕ

В случае открытия дверцы или исчезновения напряжения в сети процесс мойки останавливается. После закрытия дверцы или восстановления электроснабжения нажмите кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**. Процесс мойки продолжится с места остановки.

Для отключения **ДЕМОРЕЖИМА** выполните последовательно следующие действия. Включите посудомоечную машину, а затем снова выключите ее. Нажмите кнопку **ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ**, пока не услышите звуковой сигнал. Снова включите машину. Индикатор **"dOF"** мигает, а затем гаснет.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

СОВЕТЫ

Перед загрузкой корзин удалите с посуды остатки пищи, вылейте содержимое из стаканов. **Ополаскивать посуду водой не требуется.**

При загрузке посуды следите, чтобы она крепко держалась на месте и не падала. Располагайте емкости дном вверх и так, чтобы выпуклые/вогнутые части были наклонены: это позволит воде достигать всех участков посуды и свободно стекать вниз.

Внимание: Убедитесь, что крышки, ручки, подносы и сковороды не мешают вращению лопастей-разбрызгивателей. Кладите мелкие предметы в корзинку для столовых приборов. Сильно загрязненные тарелки и сковороды рекомендуется помещать в нижнюю корзину, поскольку в этой зоне действуют более мощные струи воды, обеспечивающие более качественную мойку. После загрузки прибора убедитесь, что лопасти-разбрызгиватели могут свободно вращаться.

ПОСУДА, НЕПРИГОДНАЯ ДЛЯ МОЙКИ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

- Деревянная посуда и столовые приборы.
- Хрупкие декорированные бокалы, предметы художественного ремесла и старинная посуда. Декоративные элементы такой посуды могут быть повреждены.
- Предметы из синтетических материалов, не стойкие к высоким температурам.
- Медная и жестяная посуда.
- Посуда, загрязненная золой, воском, техническими смазками или чернилами.

Декоративные рисунки на стекле и алюминиевые/серебряные части могут изменить свой цвет или потускнеть в процессе мойки. Некоторые типы стекла (например, хрусталь) могут помутнеть после определенного числа циклов мойки.

ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЗДЕЛИЙ ИЗ СТЕКЛА И ПОСУДЫ

- Мойте изделия из стекла и фарфора только в том случае, если их производитель гарантирует, что изделия допускают мойку в посудомоечной машине.
- Используйте деликатное моющее средство, пригодное для посуды.
- Вынимайте стеклянные изделия и посуду из посудомоечной машины сразу же после окончания процесса мойки.

СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

- При использовании бытовой посудомоечной машины в соответствии с инструкцией производителя **потребление воды и электроэнергии, как правило, меньше, чем при мытье вручную.**
- Чтобы достичь максимальной эффективности посудомоечной машины, **рекомендуется запускать цикл мойки при полной загрузке машины.** Максимальная (в пределах допустимого) загрузка посудомоечной машины будет способствовать экономии электроэнергии и воды. Информацию о правильной загрузке посуды можно найти в главе ЗАГРУЗКА КОРЗИН. В случае частичной загрузки рекомендуется использовать соответствующие опции мойки при их наличии (половинная загрузка / Zone Wash/ Multizone), заполняя только выбранную зону. Неправильная загрузка или перегрузка посудомоечной машины может привести к увеличению расхода ресурсов (воды, электроэнергии и времени, а также повысить уровень шума), снизить эффективность очистки и высушивания.
- Предварительное ополаскивание посуды не рекомендуется, поскольку увеличивает потребление воды и электроэнергии

ГИГИЕНА

Чтобы предотвратить появление запахов и отложений в камере посудомоечной машины, **используйте высокотемпературную программу мойки не реже чем раз в месяц.** Для очистки прибора добавьте чайную ложку моющего средства и запустите программу, не загружая посуды.

ЧИСТКА И УХОД

ЧИСТКА ФИЛЬТРУЮЩЕГО УЗЛА

Регулярно очищайте фильтрующий узел, чтобы предотвратить засорение фильтров и затруднения при отводе воды.

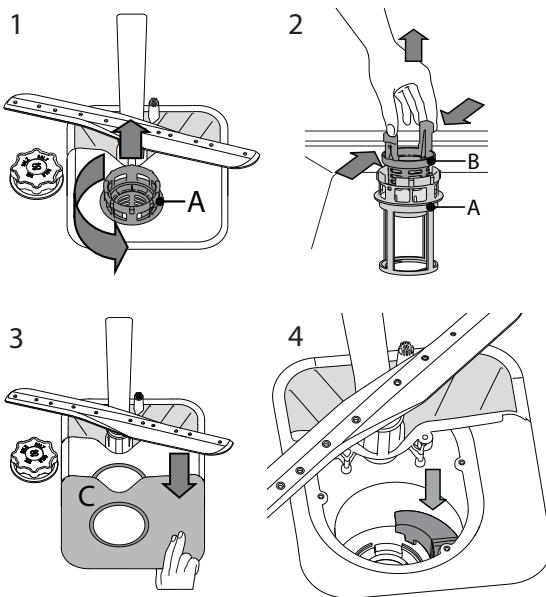
Использование посудомоечной машины с засоренными фильтрами или посторонними предметами внутри системы фильтрации или разбрзгивателей может привести к неисправности прибора, что влечет за собой снижение производительности, повышение уровня шума при работе и более интенсивное потребление ресурсов.

Фильтрующий узел состоит из трех фильтров, которые удаляют остатки пищи из воды перед ее повторной подачей в моечную камеру. Для достижения качественных результатов мойки поддерживайте их в чистоте.

Не используйте посудомоечную машину без фильтров или с ослабленным креплением фильтров.

Не реже раза в месяц или после каждого 30 циклов проверяйте фильтрующий узел и при необходимости тщательно очистите его под проточной водой, используя неметаллическую щетку. При этом действуйте согласно следующим инструкциям:

- Поверните против часовой стрелки цилиндрический фильтр **A** и выньте его (Рис. 1).
- Выньте стакан фильтра **B**, слегка нажав на боковые язычки (Рис. 2).
- Выньте плоский фильтр из нержавеющей стали **C** (Рис. 3).
- При обнаружении посторонних предметов (осколков стекла, фарфора, костей, семян фруктов и пр.) **аккуратно извлеките их**.
- Осмотрите отстойник и удалите из него любые остатки пищи. **НИКОГДА НЕ УДАЛЯЙТЕ** защиту рабочего насоса (деталь черного цвета) (Рис. 4).



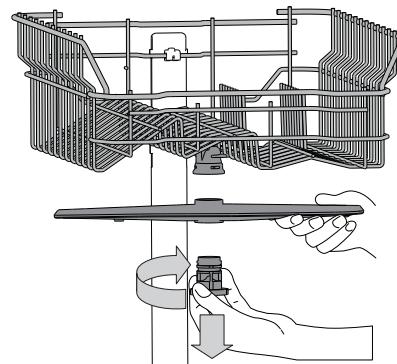
После чистки фильтров установите на место и надежно закрепите фильтрующий узел: это важно для исправной работы посудомоечной машины.

ЧИСТКА ЗАЛИВНОГО ШЛАНГА

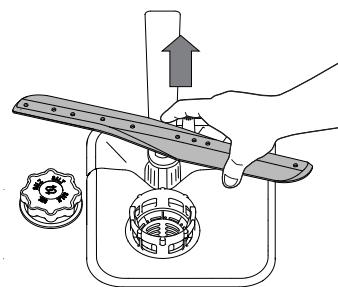
Если шланги новые или не использовались в течение долгого времени, промойте их водой от возможных загрязнений перед подсоединением. Несоблюдение данной меры предосторожности может привести к засору заливного патрубка и повреждению посудомоечной машины.

ЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ

Иногда остатки пищи могут попадать на лопасти-разбрзгиватели и блокировать отверстия подачи воды. По этой причине рекомендуется время от времени проверять и очищать лопасти при помощи маленькой неметаллической щетки.



Для снятия верхней лопасти поверните пластмассовое удерживающее кольцо по часовой стрелке. Устанавливайте верхнюю лопасть так, чтобы сторона с большим количеством отверстий была обращена вверх.



Нижнюю лопасть можно снять, потянув ее вверх.

СИСТЕМА УМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Умягчитель воды автоматически снижает жесткость воды, предотвращая образование накипи на нагревательном элементе, что также способствует повышению эффективности очистки.

Система осуществляет регенерацию с помощью соли, поэтому необходимо наполнять контейнер для соли по мере его опустения.

Частота регенераций зависит от установленного уровня жесткости воды – регенерация происходит один раз в **6** циклов Eco, если установлен **3**-й уровень жесткости воды.

Процесс регенерации начинается во время завершающего ополаскивания и заканчивается на этапе сушки до окончания цикла.

- Для одной регенерации требуется: ~3,5 л воды;
- 5 дополнительных минут ко времени цикла;
- менее 0,005 кВт электроэнергии.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если посудомоечная машина работает ненадлежащим образом, проверьте, можно ли исправить проблему, используя следующий перечень. При возникновении других ошибок или проблем обращайтесь в авторизованный сервисный центр, контактная информация о котором указана в гарантийном талоне. Запасные части будут доступны в течение 7-10 лет с учетом срока действия нормативных документов на продукцию.

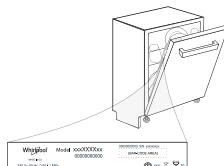
ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Горит индикатор соли	Контеинер для соли пуст. (Индикатор уровня соли может продолжать гореть на протяжении нескольких циклов мойки)	Наполните емкость солью (дополнительную информацию см. на стр. 2). Отрегулируйте жесткость воды - см. таблицу на стр. 2.
Горит индикатор отсутствия ополосквателя	Дозатор ополосквателя пуст. (Индикатор отсутствия ополосквателя может продолжать гореть на протяжении нескольких циклов мойки)	Наполните дозатор ополосквателем (дополнительную информацию см. на стр. 2).
Посудомоечная машина не запускается или не реагирует на команды.	Прибор не включен в сеть.	Вставьте вилку прибора в розетку.
	Перебой в подаче электроэнергии.	Из соображений безопасности посудомоечная машина не включается автоматически после восстановления электроснабжения. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы возобновить цикл.
	Дверца посудомоечной машины не закрыта.	Энергично толкните дверцу до "щелчка".
	Цикл прерывается, если дверца открыта более 4 секунд.	Закройте дверцу и нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА
	Прибор не реагирует на команды. Сообщение на дисплее: Светодиоды F9 и F12, а также оба индикатора ВКЛ./ВЫКЛ. и СТАРТ/ПАУЗА, быстро мигают.	Выключите прибор нажатием кнопки ВКЛ./ВЫКЛ. Примерно через минуту снова включите прибор и перезапустите программу. Если ошибка появляется снова, отсоедините прибор от электросети на 1 минуту, затем снова подключите.
Посудомоечная машина не сливает воду. Светодиоды F3 а также оба индикатора ВКЛ./ВЫКЛ. и СТАРТ/ПАУЗА, быстро мигают.	Процесс мойки еще не завершился.	Дождитесь завершения процесса мойки.
	Сливной шланг заломан.	Проверьте сливной шланг на предмет залома (см. ИНСТРУКЦИЮ ПО УСТАНОВКЕ).
	Засор сливной трубы раковины.	Очистите сливную трубу раковины.
	Фильтр засорен остатками пищи.	Очистите фильтр (см. ЧИСТКА ФИЛЬТРУЮЩЕГО УЗЛА).
Шумная работа посудомоечной машины.	Тарелки касаются друг друга и дребезжат.	Разместите посуду правильным образом (см. ЗАГРУЗКА КОРЗИН).
	Образуется слишком много пены.	Моющее средство отмерено в неправильном количестве или не подходит для посудомоечных машин (см. ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА). Перезапустите процесс мойки нажатием кнопки СЛИВ (см. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ) и запустите новую программу, не добавляя моющего средства.
Посуда остается грязной.	Посуда расположена в корзинах неправильно.	Разместите посуду правильным образом (см. ЗАГРУЗКА КОРЗИН).
	Посуда мешает свободному вращению лопастей разбрызгивателей.	Разместите посуду правильным образом (см. ЗАГРУЗКА КОРЗИН).
	Процесс мойки недостаточно интенсивный.	Выберите подходящий режим мойки (см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ).
	Образуется слишком много пены.	Моющее средство отмерено в неправильном количестве или не подходит для посудомоечных машин (см. ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА).
	Крышка ополосквателя плохо закрыта.	Закройте крышку на дозаторе ополосквателя.
	Фильтр засорен.	Очистите фильтрующий узел (см. ЧИСТКА И УХОД).
	Отсутствует регенерирующая соль.	Заполните бачок для соли (см. ЗАГРУЗКА РЕГЕНЕРИРУЮЩЕЙ СОЛИ).
Вода не поступает в машину. Сообщение на дисплее: Светодиоды F4, F6 а также оба индикатора ВКЛ./ВЫКЛ. и СТАРТ/ПАУЗА, быстро мигают.	Отсутствует вода в водопроводе или не открыт водопроводный кран.	Убедитесь, что водопроводе есть вода и водопроводный кран открыт.
	Заливной шланг заломан.	Проверьте заливной шланг на предмет заломов (см. УСТАНОВКА), выключите и снова включите посудомоечную машину.
	Засорен сетчатый фильтр на заливном шланге; необходима его чистка.	После выполнения всех операций по проверке и чистке выключите и снова включите посудомоечную машину и запустите новую программу.
Посудомоечная машина завершает цикл раньше, чем обычно. Сообщение на дисплее: Светодиоды F15 а также оба индикатора ВКЛ./ВЫКЛ. и СТАРТ/ПАУЗА, быстро мигают.	Сливной шланг расположен слишком низко или происходит слив в канализацию.	Убедитесь, что конец сливного шланга расположен на правильной высоте (см. УСТАНОВКА). Проверьте, чтобы вывод не был подведен к канализации, при необходимости установите воздушный выпускной клапан.
	Воздух в системе водоснабжения.	Проверьте систему водоснабжения на предмет утечек или других проблем, приводящих к попаданию воздуха внутрь.



С политикой, стандартной документацией, порядком заказа запасных частей и дополнительной информацией об изделии можно ознакомиться по следующим ссылкам:

- Посетите наши веб-сайты docs.hotpoint.eu и parts-selfservice.whirlpool.com
- Используйте QR-код
- Или обратитесь в наш Сервисный центр (Номер телефона указан в гарантийном талоне). При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.

Информацию о модели можно получить, используя указанный на маркировке энергоэффективности QR-код. На этикетке также указан идентификатор модели, который можно использовать для просмотра реестра по адресу <https://eprel.ec.europa.eu>.



400011496702B

08/2023 Ks - Xerox Fabriano

